

Uživatelská příručka
Pračka se sušičkou

HWD100-BD14397U1

Haier

CZ

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečíst si bezpečnostní varování.

Legenda



Varování – důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstříhnete síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte západku dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.

1- Bezpečnostní informace.....	4
2- Popis výrobku.....	8
3- Ovládací panel.....	9
4- Programy.....	16
5- Spotřeba.....	17
6- Každodenní používání.....	18
7- hOn.....	23
8- Ekologické používání.....	26
9- Čištění a údržba.....	27
10- Řešení problémů.....	30
11- Instalace.....	33
12- Technické údaje.....	37
13- Zákaznický servis.....	38

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Ujistěte se, že byly odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Když jsou otevřená dvířka, zamezte dětem nebo domácím zvířatům v přístupu do blízkosti spotřebiče.
- ▶ Ukládejte prací prostředky mimo dosah dětí.
- ▶ Zapněte zipy, upevněte volná vlákna a dejte pozor na malé kusy, aby se zamezilo zamotání prádla. V případě potřeby použijte vhodný pytel nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nezakrývejte ani neuzavírejte spotřebič za provozu nebo po zastavení, aby se mohla odpařit všechna vlhkost.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte hořlavé nebo chemické čisticí prostředky.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte žádné hořlavé spreje.
- ▶ Ve spotřebiči neperte žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, dokud nejprve neuschnou na vzduchu.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nevytahujte ani nezasunujte zástrčku v přítomnosti hořlavého plynu.
- ▶ Neperte molitan nebo houbovitě materiály v horké vodě.
- ▶ Neperte prádlo znečištěné moukou.
- ▶ Během cyklu praní neotvírejte zásuvku na prací prostředek.
- ▶ V průběhu praní se nedotýkejte dvířek, jsou horká.
- ▶ Pokud je vidět, že hladina vody sahá nad plnicí otvor, neotvírejte dvířka.
- ▶ Neotvírejte dvířka silou. Dvířka jsou opatřena automatickým zajišťovacím zařízením a otevřou se krátce po skončení praní.
- ▶ Po každém programu praní a před prováděním jakékoli pravidelné údržby vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrického napájení, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- ▶ Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- ▶ Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- ▶ Udržujte prostor kolem spotřebiče v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- ▶ Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- ▶ Sušte pouze textilie vyprané ve vodě.
- ▶ Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- ▶ Vyjměte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- ▶ Používejte změkčovadla nebo podobné prostředky podle pokynů výrobce na obalu.
- ▶ Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít teplotu, která nezpůsobí poškození.
- ▶ Nenechávejte běžící spotřebič ani chvíli bez dozoru. Pokud se musíte vzdálit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- ▶ Nevypínejte spotřebič, dokud cyklus sušení neskončí, pokud všechny kusy prádla rychle nevyjmete a nerozprostřete, aby se uvolnilo teplo.



VAROVÁNÍ!

Každodenní používání

Ve spotřebiči nesušte následující kusy prádla:

- ▶ Nevyprané kusy prádla.
- ▶ Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch. Před vložením do spotřebiče je vždy nutné tyto kusy nejprve vyprat ručně v horké vodě s větším množstvím pracího prostředku a potom usušit na vzduchu.
- ▶ Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se ve spotřebiči může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
- ▶ Kusy prádla obsahující velké množství gumy, molitanu (pěnového latexu) nebo podobné materiály, například sprchovací čepice, nepromokavý textil, pogumované tkaniny a oblečení a polštáře s molitanovou výplní.

Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.
- ▶ Udržujte dolní část plnicího otvoru v čistém stavu a jestliže se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zamezilo zápachu.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Poškozený napájecí kabel nechte vyměnit pouze výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Odstraňte ze spotřebiče všechny cizí předměty, například kovové předměty, chemikálie, křehké zboží, svíčky, cigarety atd.

Instalace

- ▶ Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte spotřebič za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má spotřebič, protože by bránily úplnému otevření dvířek spotřebiče.
- ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka.
- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém by mohlo docházet k únikům vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. V případě úniku vody přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze při teplotě vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumísťujte ho do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků, ohřívačů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Zajistěte, že se použije pouze dodaný elektrický kabel a hadicová sada.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.

Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

- ▶ Ujistěte se, že hadicové spojky a přípojky pevně drží a nic z nich neuniká.

Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze k praní a sušení prádla, které lze prát v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého kusu oděvu. Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí.

Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.



Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

2.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 2-1):

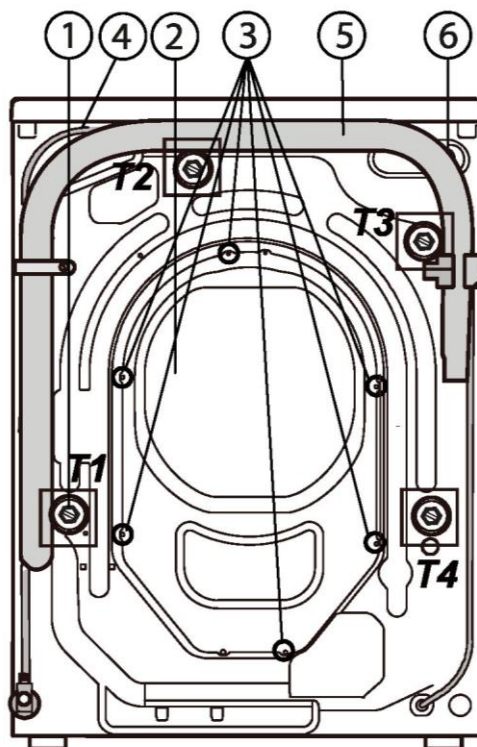
2-1



- 1 Zásuvka na prací prostředek/aviváž
- 2 Pracovní víko
- 3 Volič programů
- 4 Ovládací panel
- 5 Dvířka pračky
- 6 Servisní dvířka
- 7 Nastavitelné nohy

Zadní strana (obr. 2-2):

2-2



- 1 Přepravní šrouby (T1–T4)
- 2 Zadní kryt
- 3 Šrouby zadního krytu
- 4 Napájecí kabel
- 5 Vypouštěcí hadice
- 6 Ventil přívodu vody

2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 2-3):

2-3



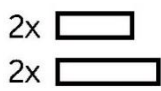
Sestava pří-
vodní hadice



5 zásepek



Držák vypouš-
tější hadice



Podložky snižu-
jící hlučnost



Záruční list



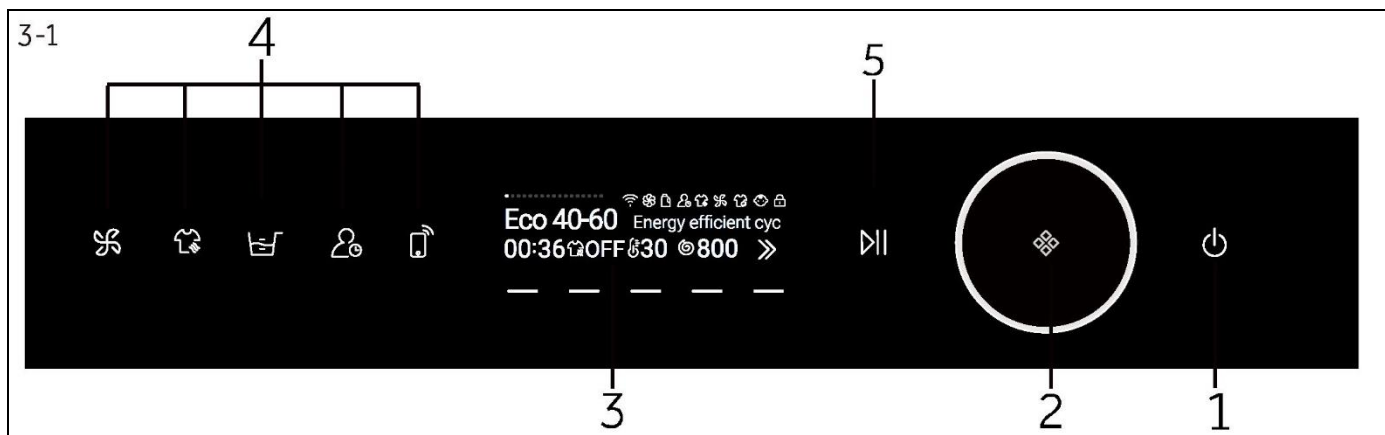
Uživatelská
příručka



Energeti-
cký štítek



Desetiletá
záruka na díly



1 Tlačítko „Napájení“

3 Displej

5 Tlačítko „Start/Pozastavit“

2 Volič programů

4 Tlačítka funkcí

3-2



3.1 Tlačítko „Napájení“

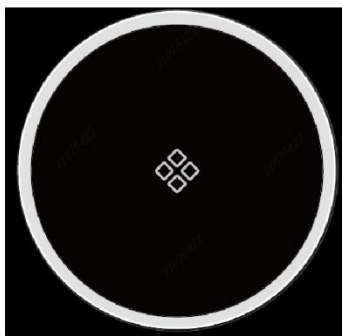
Lehkým klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-2) zapnete spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka „Start/Pozastavit“ bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 2 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, pračka se za chvíli automaticky vypne.



Poznámka: Vypnutí

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, bez připojení k Wi-Fi se automaticky vypne. S připojením k Wi-Fi je doba čekání 24 h.

3-3



3.2 Volič programů

Otočením ovladače (obr. 3-3) lze vybrat jeden z programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení.

3-4



3.3 Displej

Na displeji (obr. 3-4) se zobrazují následující informace:

- ▶ Doba praní/sušení
- ▶ Prodleva doby ukončení
- ▶ Chybové kódy a informace o servisu
- ▶ Tlačítka funkcí
- ▶ Rychlost, teplota atd.

Symbol	Význam
	Spotřebič je připojen k Wi-Fi.
	Aviváž v zásuvce.
	Prací prostředek v zásuvce.
	I-time.
	i-Refresh.
	Ultra Fresh.
	Pára: Smart AI, Košile, Dětské prádlo, Antialergenní péče mají standardně funkci parního praní.
	Ovládací panel je zamčený.
	Dvířka jsou zamčená.

3.4 Tlačítka funkcí

Těchto pět tlačítek (obr. 3-5) jsou tlačítka speciálních funkcí, která lze vybírat podle potřeby.



3.4.1 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona čerstvého vzduchu, na displeji se zobrazí „Ultra Fresh zapnuto“ (obr. 3-6) a po skončení programu se spustí funkce čerstvého vzduchu. Ventilátorem na zadní straně se do bubnu přivádí vzduch, který osvěžuje prádlo a vysušuje těsnění a část mezi vnitřním bubnem a vnějším bubnem, aby se zamezilo množení plísní a bakterií uvnitř bubnu a nevznikal zápach. Vzduch proudí ven po obou stranách přední části hlavní řídicí desky po dobu až 12 hodin, dokud jej uživatel nezastaví.



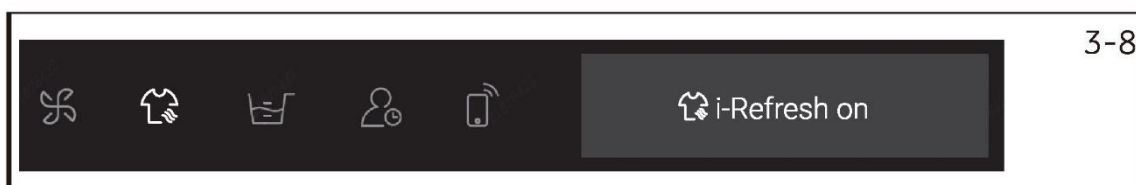
Po dalším klepnutí na toto tlačítko zmizí ikona čerstvého vzduchu a na displeji se zobrazí „Ultra Fresh vypnuto“ (obr. 3-7).



3.4.2 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona i-Refresh a na displeji se zobrazí „i-Refresh zapnuto“ (obr. 3-8). Slouží k osvěžení a odstraňování zápachu, prachu, roztočů a vlhkosti.



Po dalším klepnutí na toto tlačítko zmizí ikona i-Refresh a na displeji se zobrazí „i-Refresh vypnuto“ (obr. 3-9).



3.4.3 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona automatického dávkování, bude možné nastavit funkci automatického dávkování podle potřeby a zapnout nebo vypnout funkci automatického dávkování pracího prostředku nebo aviváže (obr. 3-10).



3.4.4 Tlačítka funkcí



Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona i-time a bude možné nastavit potřebnou délku praní. Pro některé programy není tato funkce k dispozici (obr. 3-11).



3.4.5 Tlačítka funkcí

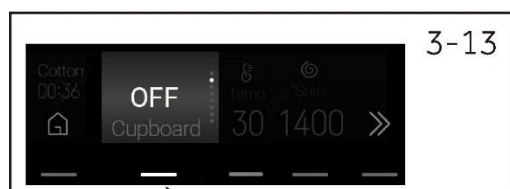


Po klepnutí na toto tlačítko se rozsvítí ikona Wi-Fi a bude možné aktivovat nebo deaktivovat internet věcí pomocí tlačítka příslušné funkce (obr. 3-12).



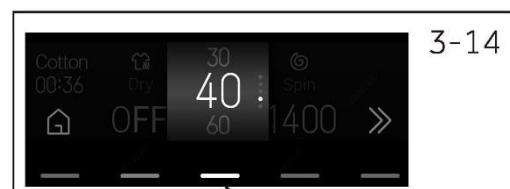
3.5 Ostatní tlačítka funkcí

3.5.1 Funkce Sušení



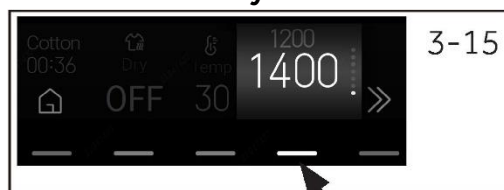
1. Klepnutím na tlačítko „Sušení“ nastavte úroveň sušení (VYPNUTO/Pro uložení do skříně/Extra suché/Snadné žehlení) nebo délku sušení (00:30/01:00/01:30/02:00) (obr. 3-13).
2. Možnosti jednotlivých programů se liší.

3.5.1 Funkce Teplota



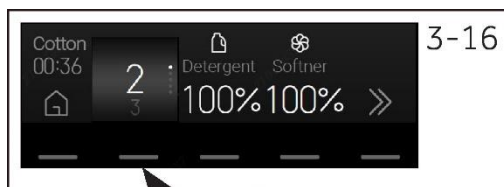
1. Klepnutím na tlačítko „Teplota“ vyberte jinou teplotu (--/20/30/40/60/90) (obr. 3-14).
2. Možnosti jednotlivých programů se liší. Když se zobrazuje „--“, voda se nebude ohřívat.

3.5.2 Funkce Rychlost



- 1.Klepnutím na tlačítko „Rychlost“ vyberte jinou rychlost (0/400/600/800/1000/1200/1400) (obr. 3-15).
- 2.Možnosti jednotlivých programů se liší. Když se zobrazuje „0“, pračka nebude odstřeďovat.

3.5.3 Funkce Máchání



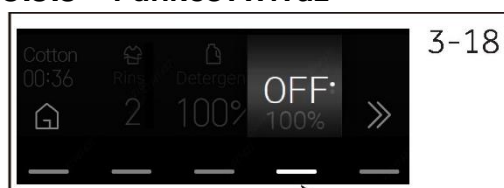
- 1.Klepnutím na tlačítko „Máchání“ vyberte počet máchání (0/1/2/3/4/5) (obr. 3-16).
- 2.Možnosti jednotlivých programů se liší.

3.5.4 Funkce Prací prostředek



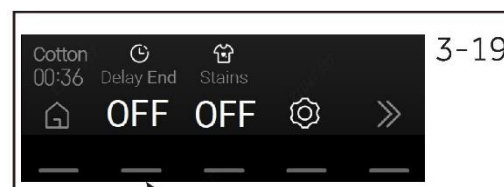
- 1.Klepnutím na tlačítko „Prací prostředek“ vyberte dávkování pračích prostředků (VYPNUTO/40%/70%/100%/ 120%) (obr. 3-17).

3.5.5 Funkce Aviváž



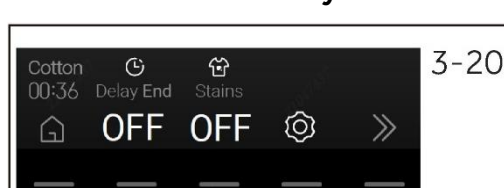
- 1.Klepnutím na tlačítko „Aviváž“ zapněte nebo vypněte funkci aviváže (VYPNUTO/100%) (obr. 3-18).

3.5.6 Funkce Odložit ukončení

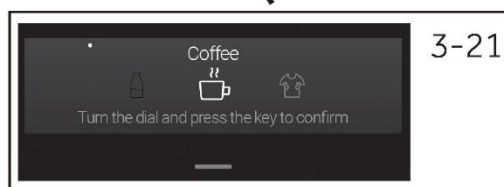


- 1.Klepnutím na tlačítko „Odložit ukončení“ vyberte dobu prodlevy ukončení. Prodlevu doby ukončení lze zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5 do 24 h (doba ukončení bude delší než původní délka programu). Například zobrazený údaj 06:30 znamená, že cyklus programu skončí za 6 hodin a 30 minut. Časovou prodlevu aktivujete klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“. Pro některé programy není tato funkce k dispozici (obr. 3-19).

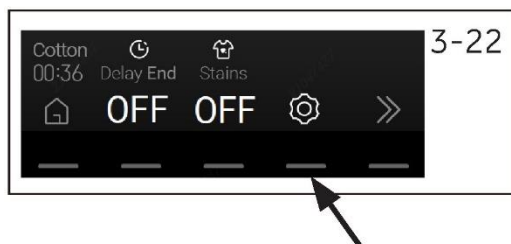
3.5.7 Funkce Skvrny



- 1.Klepnutím na tlačítko „Skvrny“ (obr. 3-20) vyberte speciální funkce pro skvrny (VYPNUTO/Džus/Víno/Tráva/Hlína/Krev/ Mléko/Káva/Pot/Čaj/Rtěnka/Inkoust/Olej) (obr. 3-21).



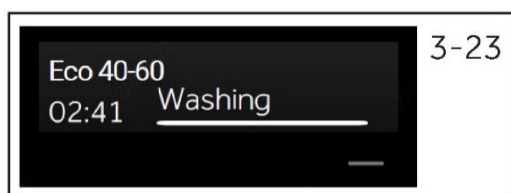
3.6 Funkce Nastavení



1.Klepnutím na tlačítko „Nastavení“ vstupte na obrazovku nastavení (obr. 3-22).

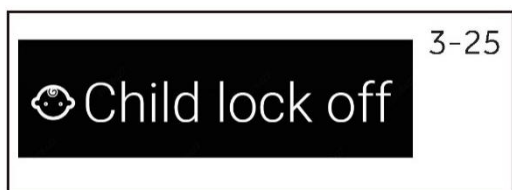
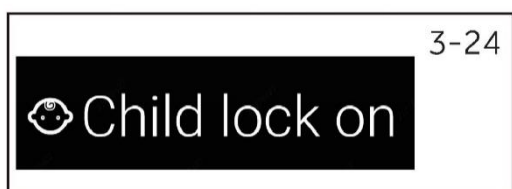
2.Můžete nastavit Wi-Fi (ZAPNUTO/VYPNUTO), jazyk (17 jazyků), Hlas (ZAPNUTO/VYPNUTO), písmo (standardní/velké), tvrdost vody (měkká/střední/tvrdá).

3.7 Dětský zámek



1.Po zvolení a spuštění programu tři sekundy podržte tlačítko „—“ (obr. 3-23). Aktivuje se funkce dětského zámku a na displeji se zobrazí „Dětská pojistka zapnuta“ (obr. 3-24).

2.Dalším podržením tlačítka „—“ na tři sekundy se funkce dětského zámku vypne a na displeji se zobrazí „Dětská pojistka vypnuta“ (obr. 3-25).



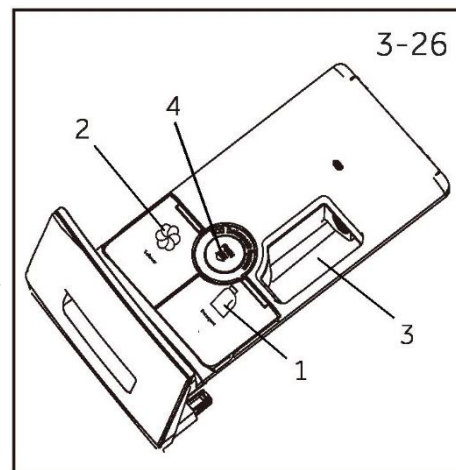
Poznámka: Dětský zámek

- ▶ Dětský zámek, který se nastavuje ručně, musí být ručně také zrušen, nebo bude zrušen automaticky na konci programu. Dětský zámek se nezruší vypnutím ani informacemi o chybách. Bude stále funkční po dalším zapnutí spotřebiče.
- ▶ Podržte ho 3 sekundy, rozsvítí se kontrolka dětského zámku a aktivuje se dětský zámek.
- ▶ Dětský zámek nelze nastavovat ani rušit prostřednictvím aplikace hOn.

3.8 Zásuvka na prací prostředek

Otevřete zásuvku na prací prostředek a uvidíte následující součásti (obr. 3-26).

- 1: Zásobník na tekutý prací prostředek pro hlavní praní.
 - 2: Zásobník na aviváž.
 - 3: Zásobník na práškový prací prostředek.
 - 4: Zajišťovací výstupek, stiskněte jej, abyste mohli vytáhnout zásuvku.
- Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků.



Poznámka: Postup kontroly počtu cyklů provedených spotřebičem

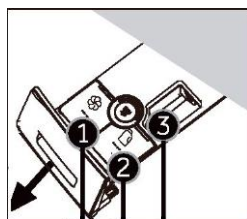
Postup: v pohotovostním režimu nejprve vyberte program „Bavlna“, potom současně stiskněte tlačítka „Teplota“ a „Rychlost“, na 3 sekundy se zobrazí počet provedených cyklů a potom se obnoví rozhraní pohotovostního režimu. Po skončení programu se přičte 1 k souhrnnému počtu cyklů. Pokud počet provedených cyklů překročí 9999, bude se zobrazovat hexadecimálně.



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Haier má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

• Ano, o Volitelně, / Ne



Zásobník na:

- ① Aviváž
- ② Prací prostředek
- ③ Práškový prací prostředek³⁾

Program	Max. náplň ⁴⁾		Teplota					Typ tkaniny	Přednastavená rychlost odstřeďování v ot/min	Funkce										Výchozí délka (min)	
	praní v kg	sušení v kg	ve °C ¹⁾	HWD100	Volitelný rozsah	Předvolba	Aviváž			Prací prostředek	Práškový prací prostředek							Máčení	Odložit ukončení		Skrny
Eco 40-60	10	6	-- až 60	40	o	o	o	/	1400								o	o	o	161	
Smart AI	10	6	-- až 60	40	•	•	o	Mírně znečištěná směs bavlněného a syntetického prádla	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	o	o	78	
Košile	3	3	-- až 40	40	•	•	o	Bavlna/syntetika	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	o	o	70	
Bavlna	10	6	-- až 90	40	•	•	o	Bavlna	1400	•	o	•	o	o	o	o	o	o	o	84	
Syntetika	10	6	-- až 60	40	•	•	o	Syntetické nebo smíšené tkaniny	1200	•	o	•	o	o	o	o	o	o	o	141	
Jemné	2,5	/	-- až 30	30	•	•	o	Jemné prádlo a hedvábí	600	/	o	•	o	o	/	o	o	/	o	47	
Dětské prádlo	5	5	-- až 90	60	•	•	o	Bavlna/syntetika	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	o	o	107	
Antialergenní péče	10	6	-- až 90	60	•	•	o	Bavlna/syntetika	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	/	o	107	
Rychlý 15' ²⁾	1	1	-- až 40	--	•	•	o	Bavlna/syntetika	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	/	o	15	
Vlna	1	/	-- až 40	--	•	o	o	Vlněné prádlo nebo prádlo obsahující vlnu, které lze prát v pračce	800	/	o	•	o	o	/	o	o	/	o	40	
Odstřeďování	10	6	/	--	•	/	/	Odolné tkaniny	1000	•	/	•	/	o	o	o	/	/	o	26	
Bavlna 20 °C	10	6	/	20	•	•	o	Bavlna	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	/	o	53	
Mix	10	6	-- až 60	30	•	•	o	/	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	o	o	70	
Příkrývky	2,5	/	-- až 40	30	/	o	o	Bavlna	800	•	o	o	o	o	/	o	o	/	o	74	
Samočištění	/	/	--/ 90	90	/	/	/	/	600	/	/	/	/	o	/	/	/	/	/	60	
Ultra Fresh	/	/	/	--	/	/	/	/	--	•	/	/	/	o	/	/	/	/	/	120	
Sušení	/	6	/	--	/	/	/	Bavlna/syntetika	--	/	/	/	/	o	•	/	/	/	/	170	

-- Voda se neohřívá.

1) Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

2) Snižte množství pracího prostředku, protože program má krátkou délku.

3) Zásobník na prací prostředek: pokud zrušíte funkci automatického dávkování, funkce predeprání nebude automaticky dávkovat prací prostředek.

4) Týká se suchého prádla.

Při praní velkých náplní může pračka silně vibrovat, nebo se pohybovat, pokud není prádlo rozložené.

Za účelem zlepšení kvality se provedení a specifikace mohou bez oznámení změnit.

Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku.

V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.

Zkušební program podle nařízení EU o ekodesignu a nařízení EU o energetických štítcích.

1: Vyberte Eco 40-60, potom klepnutím na tlačítko Start zadejte program účinného praní.

2: Vyberte Eco 40-60, klepněte na tlačítko Úroveň sušení, vyberte Pro uložení do skříně, potom klepněte na tlačítko Start a zadejte program účinného praní a sušení.

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):

Jmenovitá kapacita	Program	 (kg)	 (HH:MM)	 (kWh/cyklus)	 (l/cyklus)	Max. teplota (°C)	Účinná rychlost (ot/min)	 Zbytková vlhkost (%)
10 kg	Eco 40-60	10	3:58	0,635	70,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,430	45,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,250	35,0	25	1330	55,5
	Eco 40-60 + Pro uložení do skříně	6	8:50	3,820	98,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + Pro uložení do skříně	3	5:20	1,960	66,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	10	0:53	0,310	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	10	1:39	2,000	85,0	57	1400	55,0
	Vlna 30 °C	1	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Rychlý 15' 30 °C	1	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0



Poznámka: Automatické vážení

Spotřebič je vybaven rozpoznáváním náplně. V případě malé náplně se v některých programech automaticky sníží spotřeba energie a vody a zkrátí se délka praní. Zobrazovaná výchozí doba se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Týká se to programů „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20 °C, Eco 40-60“.

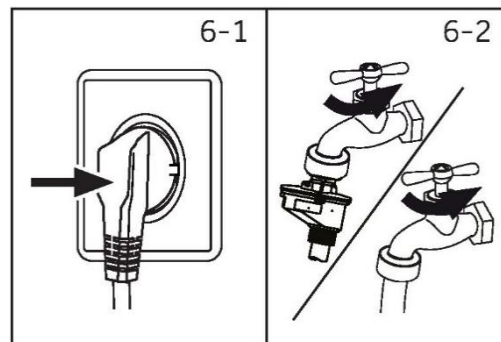
Uvedené hodnoty pro jiné programy než Eco 40-60 a Eco 40-60+Pro uložení do skříně jsou pouze orientační.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájení (220 V až 240 V~/50 Hz; obr. 6-1).
Přečtěte si také oddíl INSTALACE (viz str. 31).

6.2 Připojení vody

- Před připojením zkontrolujte čistotu a průzračnost přívodu vody.
- Otevřete kohoutek (obr. 6-2).

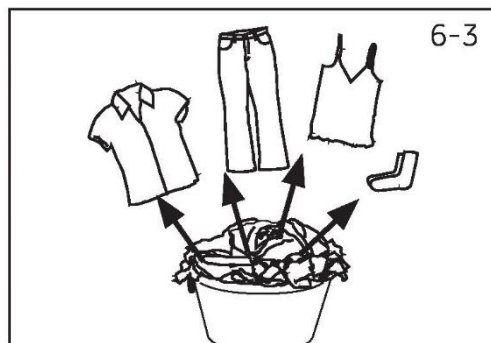


Poznámka: Těsnost

Před použitím otevřete kohoutek, abyste zkontrolovali těsnost spojů mezi kohoutkem a přívodní hadicí.

6.3 Příprava prádla

- Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí) a míry znečištění (obr. 6-3). Věnujte pozornost štítkům na prádle s pokyny pro praní.
- Oddělte bílé prádlo od barevného. Barevné prádlo nejprve vyperte v ruce, abyste zkontrolovali, zda barvy neblednou nebo nepouští.
- Vyndejte všechno z kapes (klíče, mince atd.) a sundejte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- Oděvy bez lemování, jemné prádlo a jemně tkaný textil, například jemné záclony, je nutné vložit do pracího pytle (lepší by bylo ruční praní nebo chemické čištění).
- Zapněte zipy, suché zipy a háčky a zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité.
- Choulostivé kusy jako prádlo bez pevného lemování, jemné spodní prádlo a malé kusy jako ponožky, opasky, podprsenky atd. vložte do pracího pytle.
- Rozložte velké kusy látky, například prostěradla, pokrývky atd.
- Džíny a textilie s potiskem, ozdobami nebo intenzivními barvami obraťte naruby; pokud možno je perte odděleně.



Poznámka: Zvláštní rady pro sušení

- Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika atd.), požadované úrovně sušení a stejné zbytkové vlhkosti. Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte pouze oděvy určené k sušení v sušičce.
- Před sušením odstřed'te prádlo na maximální otáčky.
- Nepřekračujte max. náplň.
- Velmi velké kusy mají sklon k zamotávání. Pokud se prádlo dostatečně nevysušilo, uvolněte zamotané kusy a znovu jej vysušte programem SUŠENÍ.
- Ve spotřebiči by se neměly sušit velmi jemné tkaniny, které se snadno srážejí a ztrácejí tvar, ani např. hedvábné punčochy, spodní prádlo atd. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.
- Pletené prádlo a tkaniny by se neměly sušit, aby se nesrazily.

6.4 Tabulka ošetřování prádla

Praní					
	Pratelné do 95 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, normální postup		Pratelné do 60 °C, šetrný postup
	Pratelné do 40 °C, normální postup		Pratelné do 40 °C, šetrný postup		Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
	Pratelné do 30 °C, normální postup		Pratelné do 30 °C, šetrný postup		Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C; bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				
Profesionální péče o textil					
	Chemické čištění tetrachloroethenem		Chemické čištění uhlovodíky		Nečistěte chemicky
	Profesionální mokré čištění		Nepoužívejte profesionální mokré čištění		

V nabídce spotřebiče se nezobrazují všechny tyto symboly.

6.5 Plnění spotřebiče

- ▶ Vkládejte prádlo do bubnu po jednotlivých kusech.
- ▶ Nepřeplňujte. Zkontrolujte, zda můžete svisle vložit ruku nad náplň.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.

**POZOR!**

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

6.6 Výběr pracího prostředku

- ▶ Účinnost a výkonnost praní je dána kvalitou použitého pracího prostředku.
- ▶ Používejte pouze prací prostředek schválený pro praní v pračce.
- ▶ V případě potřeby použijte speciální prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
- ▶ Vždy dbejte doporučení výrobce pracího prostředku.
- ▶ Nepoužívejte prostředky pro suché čištění jako trichlorethylen a podobné produkty.

Program	Typ pracího prostředku				
	Univerzální	Barevné	Jemné	Speciální	Aviváž
Eco 40-60	T/P	T/P	-	-	○
Smart AI	T/P	T/P	-	-	○
Košile	T/P	T/P	-	-	○
Bavlna	T/P	T/P	-	-	○
Syntetika	-	T/P	-	-	○
Jemné	-	-	T/P	T/P	○
Dětské prádlo	-	-	T/P	T/P	○
Antialergenní péče	P	T/P	-	-	○
Rychlý 15'	T	T	-	-	○
Vlna	-	-	T/P	T/P	○
Odstředování	-	-	-	-	-
Bavlna 20 °C	T/P	T/P	-	-	○
Mix	T	T/P	-	-	○
Přikrývky	-	-	T	T/P	-
Samočištění	-	-	-	○	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-
Sušení	-	-	-	-	-

L = gelový/tekutý prací prostředek

P = práškový prací prostředek

○ = volitelné

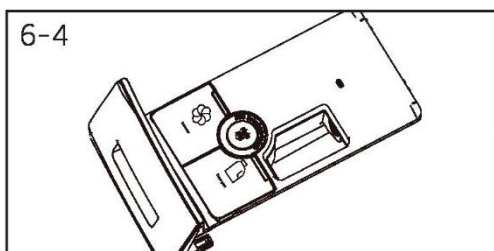
- = ne

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu.

Doporučujeme:

- ▶ Práškový prací prostředek: 20 °C až 90 °C* (nejlepší použití: 40–60 °C)
- ▶ Prací prostředek pro barevné prádlo: 20 °C až 60 °C (nejlepší použití: 30–60 °C)
- ▶ Prací prostředek pro vlněné/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (= nejlepší použití: 20 °C–30 °C)

* Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.



6.7 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Dejte požadované prostředky do příslušných zásobníků (obr. 6-4).
3. Lehkým tlakem zavřete zásuvku.

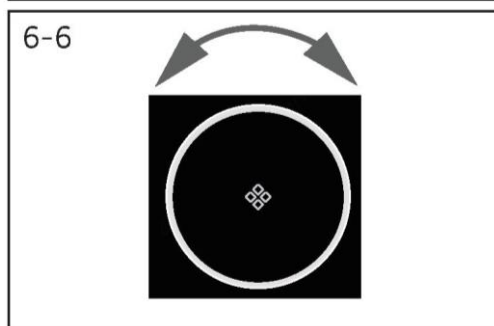
i Poznámka:

- ▶ Před dalším cyklem praní odstraňte ze zásuvky zbytky pracího prostředku.
- ▶ Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže.
- ▶ Řiďte se pokyny na obalu pracího prostředku.
- ▶ Vždy plňte prací prostředek těsně před zahájením cyklu praní.
- ▶ Koncentrovaný tekutý prací prostředek by se měl před přidáním zředit.
- ▶ Koncentrovaný tekutý prací prostředek by se měl před přidáním zředit.
- ▶ Pečlivě zvolte nastavení programu podle symbolů s údaji o péči na štítcích všech oděvů a podle tabulky programů.



6.8 Zapněte spotřebič

Zapněte spotřebič klepnutím na tlačítko „Napájení“ (obr. 6-5). Bliká kontrolka tlačítka „Start/Pozastavit“.

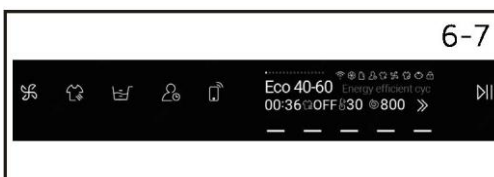


6.9 Vyberte program

Vyberte program, který odpovídá míře znečištění a typu prádla, abyste dosáhli nejlepších výsledků praní. Otáčením voliče programů (obr. 6-6) vyberte správný program.

i Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program „Samočištění“ bez náplně s malým množstvím pracího prostředku v zásobníku nebo speciálním čisticím prostředkem, aby se odstranily zbytky, které by mohly mít nepříznivé účinky.



6.10 Přidejte jednotlivé volby

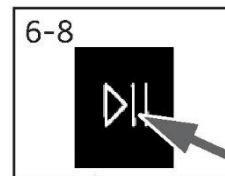
Vyberte požadované možnosti a nastavení (obr. 6-7); viz Ovládací panel.

6.11 Spustíte prací program

Spustíte program klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“ (obr. 6-8). Kontrolka tlačítka „Start/Pozastavit“ přestane blikat a bude nepřetržitě svítit.

Spotřebič pracuje podle aktuálního nastavení.

Změny lze provádět pouze po zrušení programu.



6.12 Přerušení/zrušení pracího programu

Chcete-li přerušit běžící program, lehce klepněte na tlačítko „Start/Pozastavit“. Bliká kontrolka nad tlačítkem. Dalším klepnutím obnovte běh.

Chcete-li zrušit běžící program a všechna jeho jednotlivá nastavení:

Klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“ přerušte běžící program, vyberte nový program a spustte ho.

6.13 Po vyprání



Poznámka: Zámek dvířek

- ▶ Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčená. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- ▶ V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování není možné otevřít dvířka; na displeji se zobrazuje Zámek: Hladina vody, teplota nebo rychlost otáčení nesplňuje požadavky na otevření dvířek.

1. Na konci cyklu programu se zobrazí „KONEC“.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Vyjměte prádlo co nejdříve, abyste jej šetřili a předešli jste dalšímu pomačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte je otevřená.
7. Po vysokorychlostním odstředování se malé kusy prádla snadno přichytí ke stěně, po otevření dvířek je nezapomeňte vyndat.



Poznámka: Pohotovostní/úsporný režim

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, přejde do pohotovostního režimu. Displej zhasne. Tím se šetří energie. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, stiskněte tlačítko „Napájení“.



Poznámka: Ochlazovací cyklus pro cyklus sušení

Poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla, aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít teplotu, která nezpůsobí poškození.

6.14 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

V případě potřeby lze vybrat zvukový signál:

1. Zapněte spotřebič.
2. Přejděte na obrazovku nastavení a vyberte „Hlas“.
3. Volbou „VYPNUTO“ se deaktivuje zvuková signalizace. Volbou „ZAPNUTO“ se aktivuje zvuková signalizace.



Poznámka: Odchytky

Vzhledem k neustálým aktualizacím aplikace hOn se funkce a rozhraní displeje v aplikaci mohou lišit od následujícího popisu.

7.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven Wi-Fi. K ovládání programů můžete používat chytrý telefon s aplikací hOn.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této uživatelské příručce a dbejte na jejich dodržování i při ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn, když jste mimo domov. Také se musíte řídit pokyny v aplikaci hOn.

7.2 Požadavky

1. Jeden bezdrátový směrovač (s protokolem 802.11b/g/n), který podporuje pouze frekvenční pásmo 2,4 GHz. Délka SSID směrovače je 1–32 znaků (včetně 1 a 32) a délka hesla je 8–64 znaků. Minimální délka hesla musí být 8 znaků. Metody šifrování směrovače zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Aplikace je k dispozici pro zařízení s operačním systémem Android, Huawei nebo iOS, a to jak pro tablety, tak pro chytré telefony.
3. Spotřebič musí být nainstalován na takovém místě, kde může přijímat silný signál Wi-Fi. Jakmile je spotřebič správně spárován s aplikací, ale není náležitě připojen k bezdrátovému směrovači, na displeji se nezobrazuje ikona Wi-Fi.

7.3 Stažení a instalace aplikace hOn:

Stáhněte si aplikaci hOn do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR:



nebo z tohoto odkazu: go.haier-europe.com/download-App

Rozsah frekvencí (OFR)	2400 MHz–2483,5 MHz
Max. výkon (EIRP)	20 dBm
Standart bezdrátového přenosu	IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2



Poznámka: Registrace

Registrace je nutná při prvním použití nebo po formálním odstranění/uzavření účtu. Pro další používání je třeba po přihlášení zadat uživatelské jméno a heslo.

7.4 Registrace a párování s aplikací

1. Připojte chytrý telefon k domácí síti Wi-Fi, ke které chcete připojit spotřebič.
2. Otevřete aplikaci.
3. Vytvořte si profil uživatele (nebo se přihlaste, pokud jste ho již vytvořili).
4. Stisknutím tlačítka „“ spustíte režim párování.
5. Spárujte spotřebič podle pokynů v aplikaci.



Poznámka: Síť Wi-Fi

Spotřebič není možné připojit k veřejné síti Wi-Fi. Mohlo by dojít k selhání.



Poznámka: Používejte stejnou síť Wi-Fi

Připojte se chytrým telefonem k síti, ke které chcete připojit spotřebič.

7.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Zkontrolujte, zda je směrovač zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Stiskněte tlačítko „“, dvířka se zamknou.
4. Pomocí aplikace spustíte cyklus; ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek „Napájení“ a „Start/Pozastavit“.
5. Dálkové ovládání lze aktivovat také stisknutím tlačítka „“ za běhu cyklu.
6. Jakmile je cyklus dokončen, dvířka se odemknou a dálkové ovládání se vypne.
7. Po dvou minutách přejde spotřebič do vypnutého režimu.



Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Pokud po aktivaci dálkového ovládání uživatel do 10 minut nespustí žádný cyklus z aplikace, spotřebič přejde do odloženého síťového pohotovostního režimu, ponechá dálkové ovládání zapnuté po dobu až 24 hodin a potom se vypne.

7.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Chcete-li ukončit dálkové ovládání za běhu cyklu, stiskněte tlačítko „“ na ovládacím panelu. Spotřebič nechá běžet cyklus a přejde do režimu pouze pro čtení.
2. Chcete-li obnovit dálkové ovládání, znovu stiskněte tlačítko „“.
3. Ovládejte spotřebič pomocí aplikace.

7.7 Konec cyklu se zapnutým dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se odemknou dvířka a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

**Poznámka: Zrušení/resetování přihlašovacích údajů k síti**

Tento postup proved'te pouze v případě, že se chystáte prodat spotřebič.

7.8 Odstranění konfiguračních údajů

1. Stiskněte tlačítko „“ a podržte ho 5 sekund. Na ovládacím panelu se zobrazí „Chcete resetovat přihlašovací údaje k síti Wi-Fi?“.
2. Potvrďte stisknutím tlačítka „Ano“.
3. Konfigurační údaje budou odstraněny.



Používání šetrné k životnímu prostředí

Praní

- ▶ Měli byste dodržovat doporučenou maximální velikost náplně, abyste co nejlépe využívali energii, vodu, prací prostředek a čas.
- ▶ Nepřeplňujte spotřebič (volný prostor nad prádlem na šířku dlaně).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo vyberte program Rychlý 15'.
- ▶ Přesně dávkujte jednotlivé prací prostředky.
- ▶ Zvolte nejnižší postačující teplotu praní – moderní prací prostředky jsou účinné při teplotě nižší než 60 °C.
- ▶ Výchozí nastavení zvyšte pouze kvůli silnému znečištění.
- ▶ Pokud chcete po vyprání použít program sušení, odstřed'ujte prádlo na maximální otáčky.

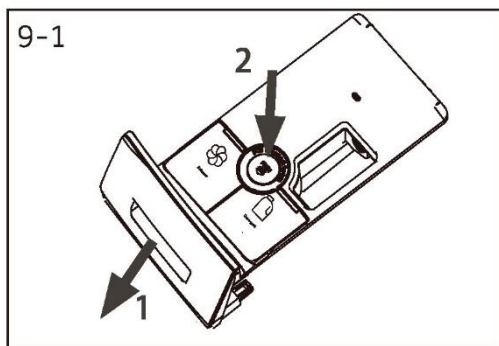
Sušení

- ▶ Používejte maximální velikost náplně kolem 6 kg.
- ▶ Před spuštěním programu sušení uvolněte zamotané prádlo.
- ▶ Při praní nepoužívejte aviváž, protože program sušení způsobí, že prádlo bude nadýchané a měkké.



Poznámka: Všeobecné informace:

- ▶ Program Eco 40-60 dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C, a právě tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ▶ Z hlediska spotřeby energie jsou nejúčinnějšími programy ty, které běží delší dobu při nižších teplotách.
- ▶ Hlučnost a zbytkový obsah vlhkosti jsou ovlivňovány rychlostí odstřed'ování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstřed'ování, tím vyšší je vlhkost a tím nižší je zbytkový obsah vlhkosti.



9.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

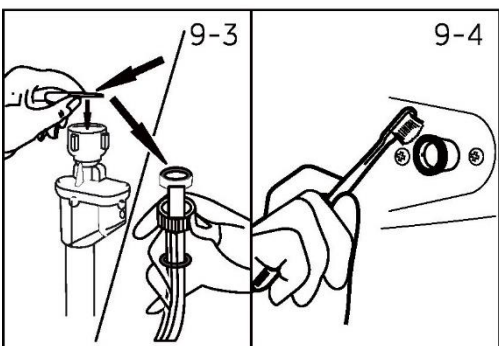
Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (obr. 9-1):

1. Vytáhněte zásuvku až na doraz.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
3. Vytřete vnitřek zásobníku utěrkou.
4. Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.



9.2 Čištění spotřebiče

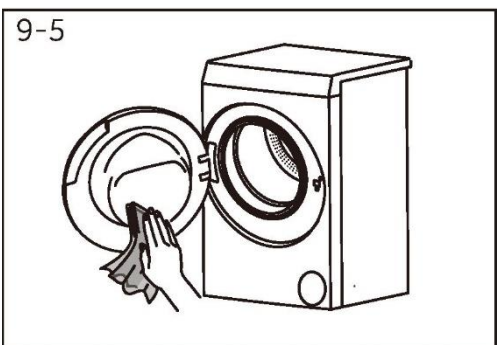
- ▶ Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- ▶ Vyčistěte skříň spotřebiče (obr. 9-2) a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- ▶ Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.



9.3 Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu

Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

- ▶ Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- ▶ Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče (obr. 9-3) a rovněž od kohoutku.
- ▶ Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem (obr. 9-4).
- ▶ Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.
- ▶ Otevřete kohoutek, abyste ověřili těsnost.



9.4 Čištění bubnu a těsnění

- ▶ Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvířek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- ▶ K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- ▶ K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- ▶ Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržujte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu (obr. 9-5).



Poznámka: Čistota

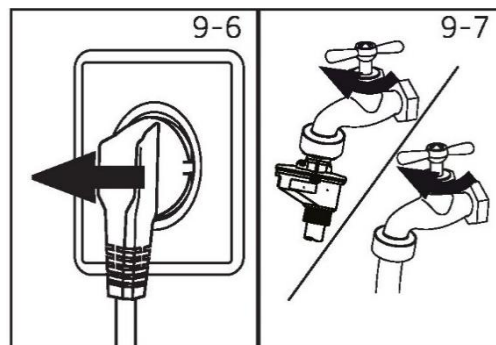
V rámci pravidelné údržby doporučujeme spouštět program „Samočištění“ se 100 cykly, aby se odstranily případné korozivní zbytky. Do zásobníku na prací prostředek (2) přidejte malé množství pracího prostředku nebo použijte speciální čisticí prostředek.

9.5 Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

1. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 9-6).
2. Vypněte přívod vody (obr. 9-7).
3. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu.
Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

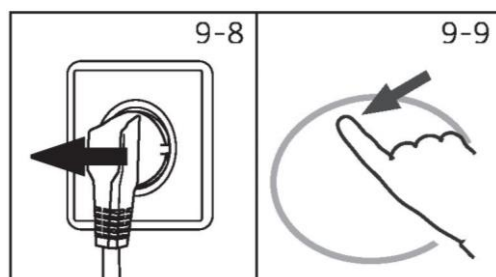
Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.



9.6 Filtř čerpadla

Čistěte filtř čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

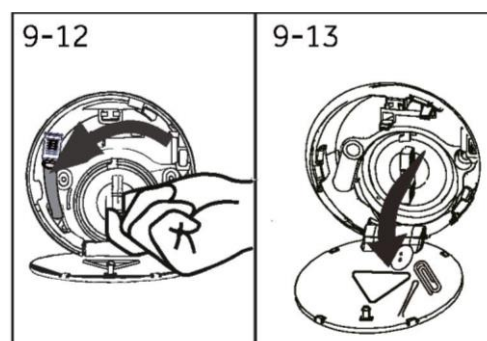
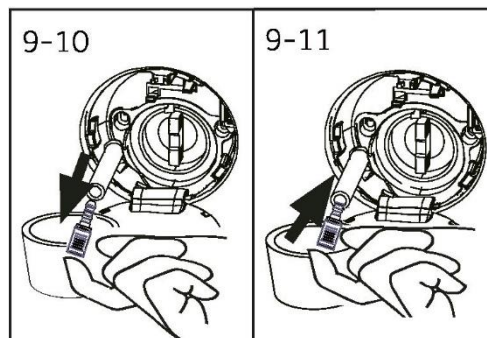
- Nevypouští vodu.
- Neodstřeďuje.
- Za chodu vydává neobvyklý hluk.

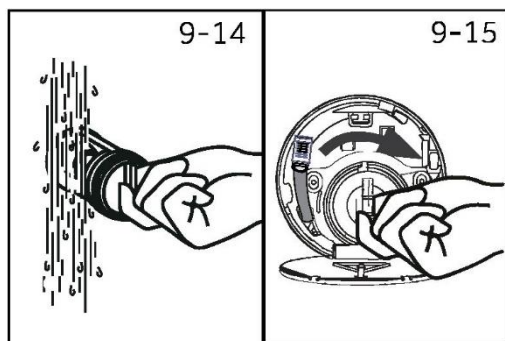


VAROVÁNÍ!

Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnosti se ujistěte, že voda vychladla.

1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (obr. 9-8).
2. Zatlačením otevřete servisní dvířka (obr. 9-9).
3. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody (obr. 9-10). Může vytéci spousta vody!
4. Vytáhněte vypouštěcí hadici a držte její konec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Sejměte z vypouštěcí hadice uzávěr (obr. 9-10).
6. Po úplném vypuštění uzavřete vypouštěcí hadici (obr. 9-11) a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
7. Vyšroubujte filtř čerpadla doleva a vyjměte jej (obr. 9-12).
8. Odstraňte nečistoty a zbytky (obr. 9-13).





9. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčištění vraťte držadlo a utáhněte ho tak, aby se nehýbalo. V tomto okamžiku je držadlo ve svislé poloze (obr. 9-15).
11. Zavřete servisní dvířka.

**POZOR!**

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nedotčené. Pokud není víčko úplně utažené, může unikat voda.
- Filtr musí být správně usazen, jinak může dojít k prosakování.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě nějakého problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- ▶ Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- ▶ Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Kvůli bezpečnosti koncového uživatele se nedoporučuje provádět opravy vlastními silami nebo jinde než u odborníka. Obrátte se na poprodejní servis.

10.1 Řešení problémů s kódem na displeji

Problém	Příčina	Řešení
CLR FLTR	• Chyba vypouštění, voda nebyla úplně vypuštěna během 6 minut.	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E2	• Chyba zámku.	• Zavřete dobře dvířka.
E4	• Během 12 minut se nepodařilo dosáhnout požadované hladiny vody. • Dochází k samovolnému vypouštění z vypouštěcí hadice.	• Zkontrolujte, zda je kohoutek úplně otevřený a tlak vody je normální. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E8	• Chyba ochranné hladiny vody.	• Obrátte se na poprodejní servis.
E5	• Chyba vypouštění. Voda nebyla úplně vypuštěna ve stanoveném čase. (Program Refresh)	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
F3	• Chyba snímače teploty.	• Obrátte se na poprodejní servis.
F4	• Chyba ohřevu.	• Obrátte se na poprodejní servis.
F7	• Chyba motoru.	• Obrátte se na poprodejní servis.
FA	• Chyba snímače hladiny vody.	• Obrátte se na poprodejní servis.
FH	• Nedaří se nakonfigurovat modul IOT.	• Obrátte se na poprodejní servis.
FC0/FC1/FC3	• Chyba – neobvyklá komunikace.	• Obrátte se na poprodejní servis.
Fb	• Únik ze spotřebiče.	• Otevřete vypouštěcí čerpadlo a vypusťte vodu. Vypněte spotřebič. Obrátte se na poprodejní servis.
H	• Teplota sušení je příliš vysoká.	• Když teplota překročí 80 °C, aktivuje se alarm sušení, když je nižší než 80 °C, alarm se automaticky vypne.
F9	• Chyba snímače teploty sušení.	• Obrátte se na poprodejní servis.
Fd	• Chyba topného tělesa při sušení	• Obrátte se na poprodejní servis
FE	• Chyba motoru při sušení.	• Obrátte se na poprodejní servis
E12	• Hladina vody při sušení je příliš vysoká.	• Obrátte se na poprodejní servis

10.2 Řešení problémů bez kódu na displeji

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	- Dosud nebyl spuštěn program. - Dvířka nejsou správně zavřená. - Spotřebič není zapnutý. - Výpadek napájení. - Byl aktivován dětský zámek.	- Zkontrolujte program a spusťte ho. - Zavřete správně dvířka. - Zapněte spotřebič. - Zkontrolujte napájení. - Deaktivujte dětský zámek.
Pračka se neplní vodou.	- Žádná voda. - Přívodní hadice je zalomená. - Filtr přívodní hadice je ucpaný. - Tlak vody je menší než 0,03 MPa. - Dvířka nejsou správně zavřená. - Závada na přívodu vody.	- Zkontrolujte vodovodní kohoutek. - Zkontrolujte přívodní hadici. - Vyčistěte filtr přívodní hadice. - Zkontrolujte tlak vody. - Zavřete správně dvířka. - Zajistěte dodávku vody.
Pračka vypouští vodu během plnění.	- Výška vypouštěcí hadice je nižší než 80 cm. - Konec vypouštěcí hadice je možná ve vodě.	- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná. - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ve vodě.
Závada vypouštění.	- Vypouštěcí hadice je ucpaná. - Filtr čerpadla je ucpaný. - Konec vypouštěcí hadice je výše než 100 cm nad podlahou.	- Vyčistěte vypouštěcí hadici. - Vyčistěte filtr čerpadla. - Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná.
Silné vibrace během odstřed'ování.	- Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. - Spotřebič není ve stabilní poloze. - Náplň pračky je nesprávná.	- Odstraňte všechny přepravní šrouby. - Zajistěte pevnou zem a vodorovnou polohu. - Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Pračka se zastaví před dokončením pracího cyklu.	Přerušeni dodávky vody nebo elektřiny.	Zkontrolujte přívod napájení a vody.
Provoz pračky se na nějakou dobu zastaví.	- Na spotřebiči se zobrazuje chybový kód. - Problém kvůli rozložení náplně. - Program vykonává cyklus namáčení.	- Podívejte se na kódy na displeji. - Zmenšete nebo upravte náplň. - Zrušte a znovu spusťte program.
V bubnu a/nebo zásuvce na prací prostředek je příliš mnoho pěny.	- Používá se nevhodný prací prostředek. - Použili jste příliš mnoho pracího prostředku.	- Zkontrolujte doporučení ohledně pracího prostředku. - Snižte množství mycího prostředku.
Automatické upravo- vání délky praní.	Délka pracího programu se bude upravovat.	Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.
Nefunguje odstřed'ování.	Nevyvážené prádlo.	Zkontrolujte náplň a prádlo v pračce a znovu spusťte odstřed'ování.

Problém	Příčina	Řešení
Neuspokojivý výsledek praní.	- Míra znečištění se neshoduje s vybraným programem - Nedostatečné množství pracího prostředku. - Byla překročena maximální velikost náplně. - Prádlo v bubnu není rovnoměrně rozložené.	- Vyberte jiný program. - Zvolte prací prostředek podle míry znečištění a specifikací výrobce. - Zmenšete náplň. - Volně rozložte prádlo.
Na prádle jsou zbytky pracího prášku.	Na prádle mohou zůstat nerozpustné částičky pracího prostředku jako bílé tečky.	- Proved'te další máchání. - Zkuste okartáčovat tečky ze suchého prádla. - Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle jsou šedé fleky.	Jsou způsobeny tuky, například olejem, krémy nebo mastmi.	Předem ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.



Poznámka: Tvoření pěny

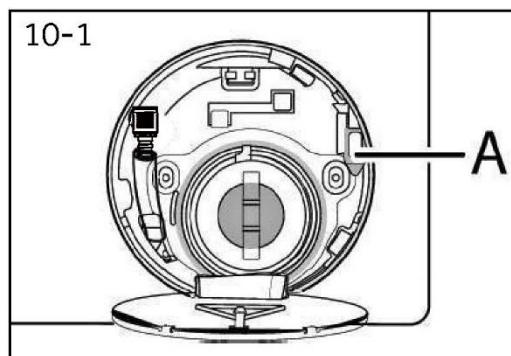
Pokud je během odstředování zjištěno příliš mnoho pěny, motor se zastaví a na 90 sekund se aktivuje vypouštěcí čerpadlo. Jestliže se napotřetí nepodaří odstranit pěnu, program skončí bez odstředování.

Jestliže se chybová hlášení objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

10.3 V případě výpadku napájení

Uloží se aktuální program a jeho nastavení. Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v provozu.

Jestliže se v důsledku výpadku napájení přeruší prací program, dvířka se mechanicky zablokují. Aby bylo možné vyndat prádlo, skrz skleněný průzor dvířek by neměla být vidět hladina vody. – Nebezpečí popálení! Měli byste snížit hladinu vody podle popisu v části „Filtr čerpadla“. Dokud se dvířka se slabým cvaknutím neodemknou, netahejte za páčku (A) pod servisními dvířky (obr. 10-1). Potom vraťte všechny součásti na svá místa.



Dvířka se mohou odemknout, až bude pračka v bezpečném stavu (hladina vody v určité výšce pod okénkem, teplota bubnu nižší než 55 °C, buben se neotáčí).

11.1 Příprava

- ▶ Vyměňte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie na skříni a polystyrenové základny a uchovávejte je mimo dosah dětí. Při otvírání obalu mohou být na plastovém pytli a plnicím otvoru patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodních zkoušek ve výrobním závodě.

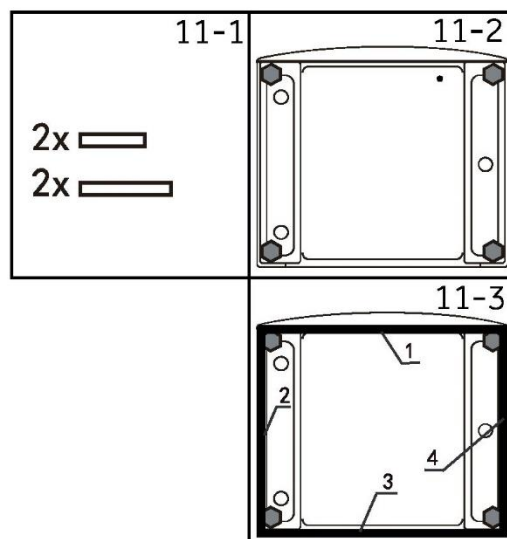


Poznámka: Likvidace obalu

Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

11.2 VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete čtyři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 11-1).
2. Položte pračku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a boční stranou směrem k uživateli (obr. 11-2).
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky do poloh 1 a 3, dvě kratší do poloh 2 a 4). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy (obr. 11-3).



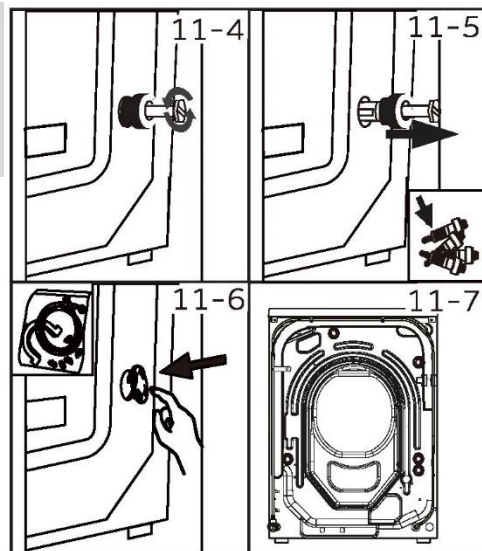
Malá rada:

Podložka snižující hlučnost je volitelné vybavení, které může pomoci snížit hlučnost. O její montáži rozhodněte podle vlastní potřeby.

11.3 Odmontujte přepravní šrouby

Přepravní šrouby slouží k upnutí protivibračních součástí uvnitř skříně během přepravy, aby se předešlo poškození vnitřku.

1. Odstraňte všechny čtyři šrouby na zadní straně a vyjměte plastové rozpěrky (obr. 11-4 a 11-5).
2. Zaplňte otvory po šroubech zásepky (obr. 11-6 a 11-7).



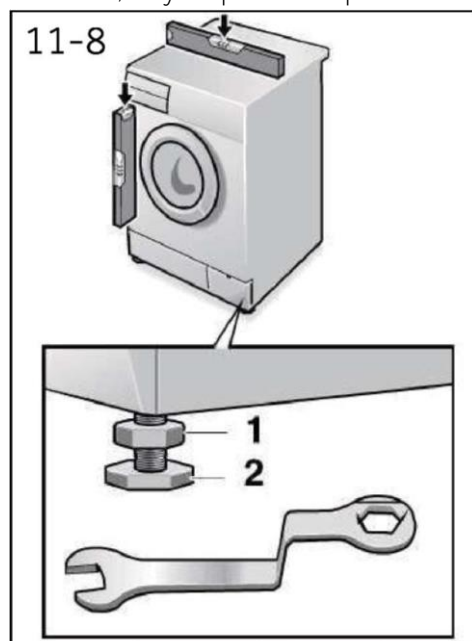


Poznámka: Uschovejte na bezpečném místě

Uschovejte všechny součásti na ochranu při přepravě na bezpečném místě pro pozdější použití. Kdykoli je nutné spotřebič přemístit, vždy nejprve nainstalujte ochranné součásti zpět na místo.

11.4 Přemísťování spotřebiče

Jestliže je nutné přemístit spotřebič na vzdálené místo, vraťte přepravní šrouby odstraněné před instalací, aby se předešlo poškození: Montáž se provádí v opačném pořadí.



11.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (obr. 11-8), abyste dosáhli úplně vodorovné polohy. Tím se minimalizují vibrace a tudíž i hluchost během používání. Také se tím omezí opotřebení. Při nastavování doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být pokud možno stabilní a rovná.

1. Klíčem povolte pojistnou matici (1).
2. Otáčením nohy (2) nastavte výšku.
3. Utáhněte pojistnou matici (1) proti skříni.

11.6 Připojení vypouštěcí hadice

Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče! Pokud možno nechávejte vypouštěcí hadici vždy upevněnou ve svorce na zadní straně spotřebiče.



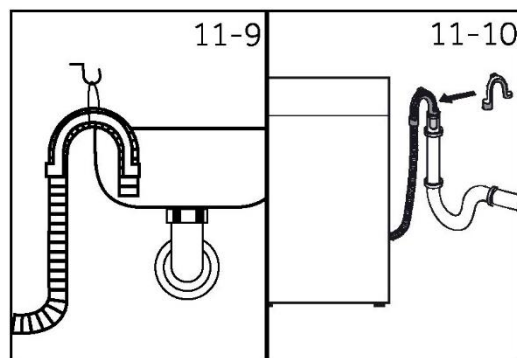
VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro připojení použijte pouze dodanou hadicovou sadu.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívejte staré hadicové sady!
- ▶ Připojujte pouze k přívodu studené vody.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.

V úvahu připadají následující možnosti připojení:

11.6.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 11-9).
- ▶ Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.

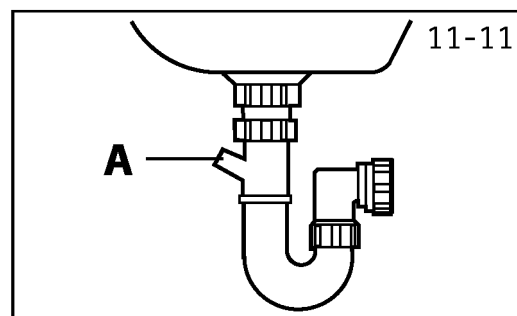


11.6.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

- ▶ Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.
- ▶ Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- ▶ Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 11-10).

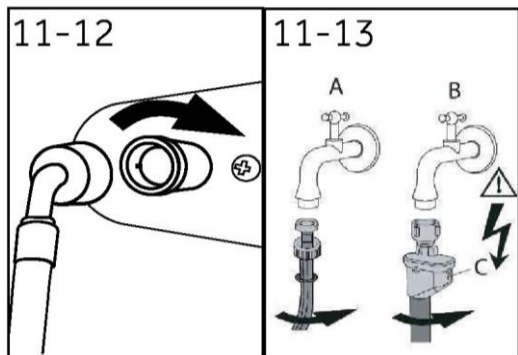
11.6.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

- ▶ Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- ▶ Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 11-11).
- ▶ Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.



POZOR!

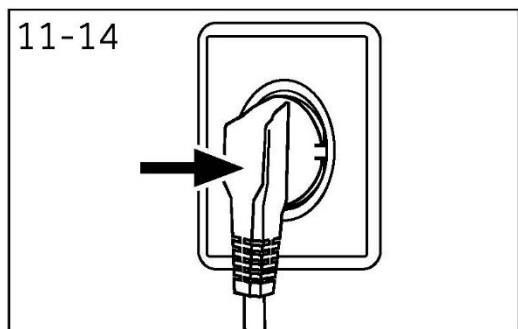
- ▶ Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- ▶ Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.



11.7 Připojení pitné vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 11-12). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Připojte druhý konec k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- ▶ zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku;
- ▶ zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel;
- ▶ zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- ▶ **Pouze pro Spojené království:** Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).

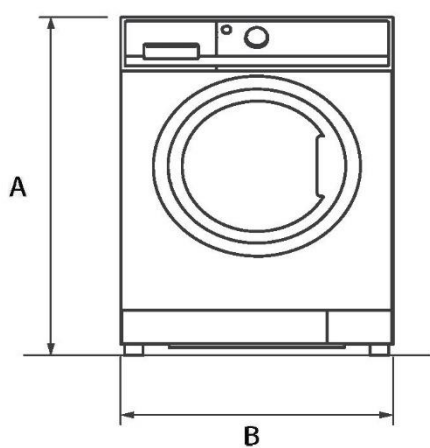


VAROVÁNÍ!

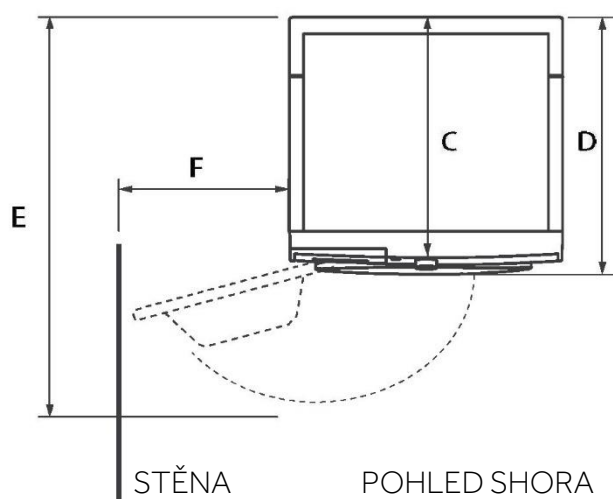
- ▶ Zajistěte, aby byly všechny přípojky (napájení, vypouštěcí a přívodní hadice) vždy pevně utažené, suché a bez netěsností!
- ▶ Dejte pozor, aby tyto součásti nebyly zmáčknuté, zauzlené nebo zkroucené.
- ▶ Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko.

12.1 Další technické údaje

	HWD100-BD14397U1
Napětí ve V	220–240 V~/50 Hz
Proud v A	10
Max. příkon ve W	2000
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Čistá hmotnost v kg	79



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA

ROZMĚRY VÝROBKU		HWD100-BD14397U1
A	Celková výška výrobku mm	850
B	Celková šířka výrobku mm	595
C	Celková hloubka výrobku (k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	572
D	Celková hloubka výrobku mm	611
E	Hloubka s otevřenými dvířky mm	1101
F	Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	300

Poznámka: Přesná výška pračky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany pračky. Prostor, do kterého instalujete pračku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

12.2 Normy a směrnice



Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. Minimální doba, po kterou budou k dispozici náhradní díly pro pračku do domácnosti, je 10 let.

V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část Řešení problémů.

Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- ▶ místního prodejce;
- ▶ navštivte část Servis a podpora na stránkách www.haier-europe.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li informace o konkrétním výrobku, přihlaste se na oficiální webové stránky společnosti Haier, vyhledejte váš model, kliknutím na výrobek přejděte na stránku s podrobnostmi a potom klikněte na „dokumenty“, kde najdete uživatelskou příručku ke stažení. Na této stránce najdete také informace o výrobku.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem. Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obraťte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier			
Země *	Poštovní adresa	Země *	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Gravières 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Polsko Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Česká republika

* Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com.

Informace o modelech jsou k dispozici v databázi na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, kde lze vyhledat identifikační značku modelu uvedenou v poli Model na štítku výrobku; níže lze nalézt odkaz na model v databázi výrobků pro každou identifikační značku modelu:

HWD100-BD14397U1



Haier

0020509288CE

V1

Príručka používateľa
Práčka so sušičkou

HWD100-BD14397U1

Haier

SK

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predáte spotrebič, odovzdáte inej osobe alebo ho necháte po odstahovaní v pôvodnej domácnosti, uistite sa, že ste s ním nechali aj túto príručku, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.

Legenda



Upozornenie – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady



Informácie o životnom prostredí

Likvidácia



Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal vložte do príslušných nádob na recykláciu. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené týmto symbolom nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Spotrebič odovzdajte v miestnom stredisku na recykláciu alebo kontaktujte miestny úrad.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusení!

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odpojte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uzavretiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.



UPOZORNENIE!

Spotrebič sa nesmie napájať ovládaním externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani nesmie byť pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína spínačom siete.

1- Bezpečnostné informácie	4
2- Opis produktu	8
3- Ovládací panel.....	9
4- Programy.....	16
5- Spotreba.....	17
6- Každodenné používanie	18
7- hOn	23
8- Ekologické pranie	26
9- Starostlivosť a čistenie	27
10- Riešenie problémov	30
11- Inštalácia	33
12- Technické údaje.....	37
13- Služby pre zákazníkov	38

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné odporúčania!



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- ▶ Uistite sa, že pri preprave nedošlo k poškodeniu.
- ▶ Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pri manipulácii so spotrebičom musia vždy spolupracovať aspoň dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- ▶ Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- ▶ Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- ▶ Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- ▶ Nedovoľte, aby sa deti alebo domáce zvieratá priblížili k spotrebiču, kým sú otvorené dvierka.
- ▶ Pracie prostriedky skladujte mimo dosahu detí.
- ▶ Zatiahnite zipsy, zašite voľné nite a dávajte pozor na malé predmety, aby ste zabránili zamotaniu bielizne. Podľa potreby použite vhodné vrečko alebo sieťku.
- ▶ Nedotýkajte sa spotrebiča ani ho nepoužívajte, keď ste naboso, máte mokré alebo vlhké ruky alebo nohy.
- ▶ Spotrebič počas prevádzky ani po nej nezakrývajte ani neumiestňujte do výklenkov, aby sa mohla uvoľňovať a odparovať vlhkosť.
- ▶ Na vrch spotrebiča neklad'te ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- ▶ V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte horľavé čistiace prostriedky ani pracie prostriedky a prášky.
- ▶ V blízkosti spotrebiča nepoužívajte horľavé spreje.
- ▶ V spotrebiči neperte žiadne odevy ošetrované rozpúšťadlami bez toho, aby ste ich predtým vysušili a vyvetrali na vzduchu.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- ▶ Neodstraňujte ani nevsúvajte elektrickú zástrčku do sieťovej zásuvky v prítomnosti horľavého plynu.
- ▶ Penovú gumu ani špongiové materiály neperte v horúcej vode.
- ▶ Neperte bielizeň zašpinenú múkou.
- ▶ Neotvárajte zásuvku na prací prostriedok počas žiadneho cyklu prania.
- ▶ Počas prania sa nedotýkajte dvierok, pretože sú horúce.
- ▶ Neotvárajte dvierka, ak je hladina vody viditeľne nad okienkom dvierok.
- ▶ Dvierka neotvárajte násilne. Dvierka sú vybavené samoblokovacím zariadením a otvoria sa krátko po ukončení prania.
- ▶ Spotrebič vypnite po každom programe prania a pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby, spotrebič odpojte od elektrického napájania, aby ste ušetrili elektrickú energiu a z bezpečnostných dôvodov.
- ▶ Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.
- ▶ Uistite sa, že miestnosť je suchá a dobre vetraná. Teplota okolia by mala byť v rozsahu 5 °C až 35 °C.
- ▶ Nezakrývajte žiadne vetracie otvory v základni kobercom ani podobným predmetom.
- ▶ Udržujte oblasť okolo spotrebiča bez prachu a vlákien.
- ▶ Pred použitím sa uistite, že vnútri spotrebiča je len bielizeň, že do neho nevošli žiadne domáce zvieratá ani deti.
- ▶ Iba suché textilie prané vo vode.
- ▶ Uistite sa, že do spotrebiča nevložíte viac než je menovité zaťaženie.
- ▶ Vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú zapalovače a zápalky.
- ▶ Aviváž a podobné produkty používajte podľa pokynov na obale výrobcu.
- ▶ Všimnite si, že posledná časť cyklu sušenia prebieha bez tepla (cyklus chladenia), aby sa zabezpečilo, že zostávajúce odevy budú mať teplotu, ktorá ich nepoškodí.
- ▶ Počas prevádzky nenechávajte spotrebič dlhšie bez dozoru. Ak predpokladáte, že budete dlhšie preč, cyklus sušenia sa musí prerušiť vypnutím jednotky a vypnutím napájania z elektrickej siete.
- ▶ Spotrebič nevypínajte, pokiaľ nie je cyklus sušenia ukončený, pokiaľ nevyberiete a nerozprestriedete všetky časti odevov, aby sa mohlo uvoľniť teplo.



UPOZORNENIE!

Každodenné používanie

V spotrebiči nesaďte nasledujúce položky:

- ▶ odevy, ktoré nie sú vyprané,
- ▶ položky kontaminované horľavými látkami, ako je stolový olej, acetón, alkohol, benzín, nafta, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky, odstraňovače voskov a podobné chemikálie. Výpary môžu spôsobiť požiar alebo výbuch. Tieto položky sa musia vždy najprv vyprať ručne v horúcej vode s väčšou dávkou pracieho prostriedku a potom sa musia, pred sušením v spotrebiči, vysušiť na čerstvom vzduchu,
- ▶ položky, ktoré obsahujú výplň alebo prešívané odevy (napr. vankúše, bundy), pretože výplň sa môže dostať von s rizikom vznietenia v spotrebiči,
- ▶ položky, ktoré obsahujú veľký podiel gumy, penovej gumy (latexovej peny) alebo pružných materiálov, ako sú sprchové čiapky, nepremokavé textilie, pogumované výrobky a odevy a vankúše s výplňou z penovej gumy.

Vypnite spotrebič po každom programe sušenia, aby ste ušetrili elektrickú energiu a zaistili bezpečnosť.

Údržba/čistenie

- ▶ Ak deti vykonávajú čistenie a údržbu, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- ▶ Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.
- ▶ Ak sa spotrebič nepoužíva, udržiavajte spodnú časť otvoru čistú, dvierka a zásuvku na prací prostriedok nechajte pootvorené, aby ste predišli zápachu.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- ▶ Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- ▶ Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. V prípade opravy kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Zo spotrebiča vyberte všetky cudzie predmety, ako sú kovové predmety, chemikálie, krehké predmety, sviečky, zapalovače, cigarety atď.

Inštalácia

- ▶ Uistite sa, že miesto inštalácie umožňuje úplné otvorenie dvierok. Neinštalujte spotrebič za uzamykatelné dvere, posuvné dvere ani za dvere so závesmi na opačnej strane vzhľadom na dvierka spotrebiča, pretože to obmedzuje úplné otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▶ Spotrebič by mal byť umiestnený na dobre vetranom mieste. Uistite sa, že miesto inštalácie umožňuje úplné otvorenie dvierok.
- ▶ Spotrebič nikdy neinštalujte vonku na vlhkom mieste ani v oblasti, ktorá môže byť náchylná na únik vody, napríklad pod umývadlom ani v jeho blízkosti. V prípade úniku vody vypnite elektrické napájanie a nechajte spotrebič normálne vyschnúť.
- ▶ Spotrebič inštalujte alebo používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- ▶ Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- ▶ Nevystavujte spotrebič mrazu, teplu ani priamemu slnečnému žiareniu, ani ho neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachlí, ohrievačov).
- ▶ Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Uistite sa, že sa používa iba dodaný elektrický napájací kábel a súprava hadíc.
- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla ani zástrčky. Ak je kábel poškodený, dajte ho vymeniť elektrikárovi.
- ▶ Na napájanie použite samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.
Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňujúcou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemnenú) zásuvku. Nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po nainštalovaní spotrebiča by mala byť zástrčka prístupná.
- ▶ Uistite sa, že hadicové spoje a prípojky sú pevné a nedochádza k úniku.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na pranie a sušenie bielizne vhodnej na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na etikete každého odevu. Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie.

Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.



Poznámka:

Z dôvodu technických zmien a rôznych modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu líšiť od vášho modelu.

2.1 Obrázok spotrebiča

Pohľad spredu (obr. 2-1):

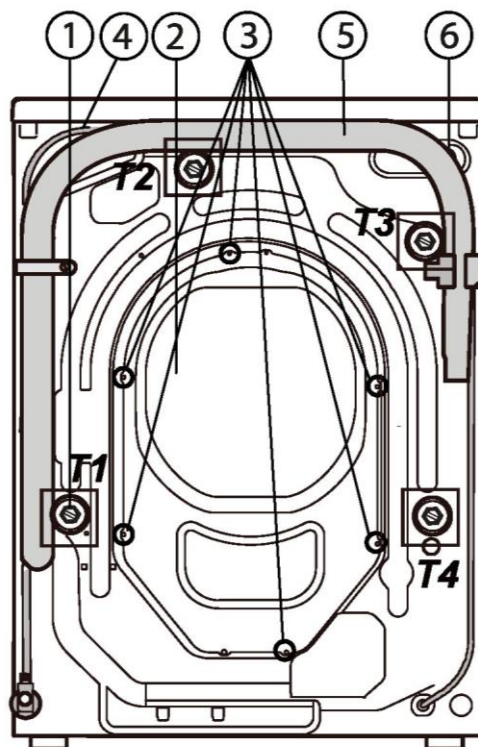
2-1



- 1 Zásuvka na prací prostriedok/aviváž
- 2 Pracovná doska
- 3 Volič programu
- 4 Ovládací panel
- 5 Dvierka práčky
- 6 Servisná klapka
- 7 Nastaviteľné nožičky

Zadná strana (obr. 2-2):

2-2



- 1 Prepravné skrutky (T1-T4)
- 2 Zadný kryt
- 3 Skrutky zadného krytu
- 4 Elektrický napájací kábel
- 5 Odtoková hadica
- 6 Vstupný ventil vody

2.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 2-3):

2-3



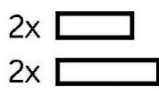
Montáž prí-
vodnej hadice



5 Zaslepovacie
zátky



Držiak odtoko-
vej hadice



Podložky na
zníženie hluku



Záručný list



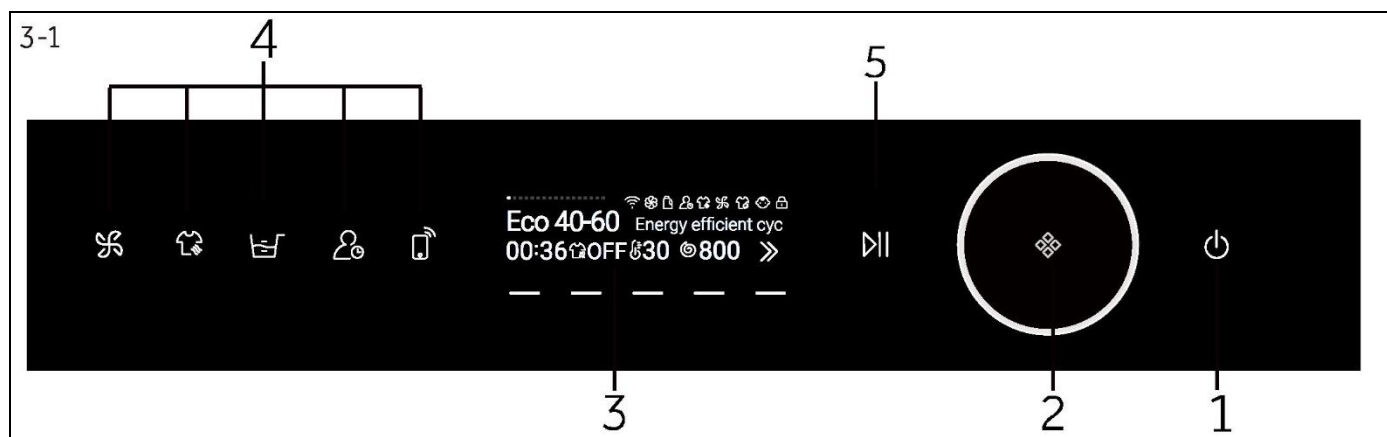
Príručka
používateľa



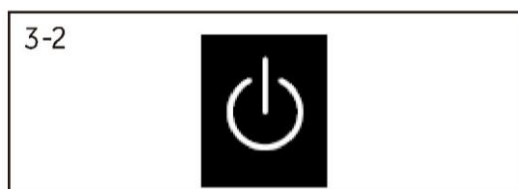
Energetický
štítok



10-ročná záruka
na diely



- 1 Tlačidlo elektrického napájania 3 Displej 5 Tlačidlo Štart/Pozastaviť
2 Volič programu 4 Funkčné tlačidlá

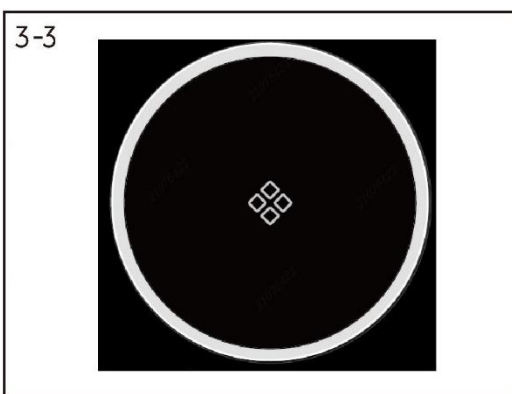


3.1 Tlačidlo elektrického napájania

Opatrným dotykom tlačidla (obr. 3-2) sa spotrebič zapne, rozsvieti sa displej a bude blikať indikátor tlačidla „Štart/Pozastaviť“. Znovu sa opatrne dotknite tlačidla na približne 2 sekundy, spotrebič sa vypne. Ak sa počas určitej doby neaktivuje žiadny prvok na paneli alebo program, spotrebič sa automaticky vypne.

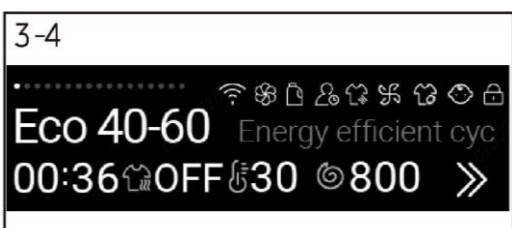
i Poznámka: Vypnutie

Bez pripojenia Wi-Fi sa zapnutý spotrebič automaticky vypne, ak neaktivuje sa do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu. Pri pripojení Wi-Fi je čakacia doba 24 hodín.



3.2 Volič programu

Otáčaním gombíka (obr. 3-3) je možné zvoliť jeden z programov, a zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.



3.3 Displej

Na displeji (obr. 3-4) sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- ▶ Doba prania/sušenia
- ▶ Oneskorenie ukončenia
- ▶ Kódy chýb a servisné informácie
- ▶ Funkčné tlačidlá
- ▶ Rýchlosť, teplota atď.

Symbol	Význam
	Spotřebič je pripojený k Wi-Fi.
	Aviváž v zásuvke.
	Prací prostředek v zásuvke.
	I-time.
	i-Refresh.
	Ultra Fresh.
	Para: Smart AI, Košele, Detská bielizeň, Antialergénna starostlivosť majú v predvolenom nastavení funkciu prania parou.
	Ovládací panel je uzamknutý.
	Dvierka bubna sú zamknuté.

3.4 Funkčné tlačidlá

Päť tlačidiel (obr. 3-5) sú špeciálne funkčné tlačidlá, ktoré môžete zvoliť podľa potreby.



3.4.1 Funkčné tlačidlá



Stlačte toto tlačidlo, rozsvieti sa ikona čerstvého vzduchu, na obrazovke sa zobrazí „Ultra Fresh zapnuté“ (Obr. 3-6), po ukončení programu spustíte funkciu čerstvého vzduchu. Vzduch sa vháňa do bubna ventilátorom zo zadnej strany. Osviežuje odevy a suší tesnenie a časť medzi vnútrom bubna a vonkajškom bubna, čím sa zabráni rastu plesní a baktérií vnútri bubna a zabráni sa nepríjemnému zápachu. Vzduch prúdi z oboch strán prednej časti hlavnej ovládacej dosky. Funkcia trvá až 12 hodín, kým ju používateľ nezastaví.



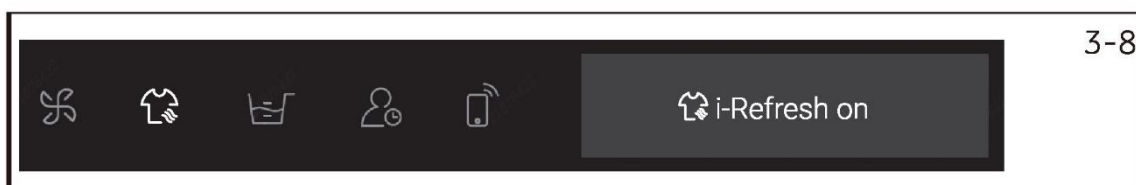
Znova stlačte toto tlačidlo, ikona čerstvého vzduchu sa zatvorí, na displeji sa zobrazí „Ultra Fresh vypnuté“ (Obr. 3-7).



3.4.2 Funkčné tlačidlá



Dotykom tohto tlačidla sa rozsvieti sa ikona i-Refresh, na displeji sa zobrazí „i-Refresh zapnuté“ (Obr.3-8), Slúži na odstraňovanie zápachu, prachu, roztočov a vlhkosti.



Znovu stlačte toto tlačidlo, ikona i-Refresh sa zatvorí, na displeji sa zobrazí „i-Refresh vypnuté“ (Obr.3-9).



3.4.3 Funkčné tlačidlá



Stlačením tohto tlačidla sa rozsvieti ikona automatického dávkovania, funkciu automatického dávkovania je možné nastaviť podľa potreby a funkciu automatického dávkovania pracieho prostriedku alebo aviváže je možné zapnúť alebo vypnúť (obr. 3-10).



3.4.4 Funkčné tlačidlá



Dotknite sa tohto tlačidla, ikona i-time sa rozsvieti a doba prania sa dá nastaviť podľa potreby. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy (obr. 3-11).



3.4.5 Funkčné tlačidlá



Dotknite sa tohto tlačidla, ikona Wi-Fi sa rozsvieti a funkčné tlačidlo sa bude dať použiť na naviazanie a zrušenie internetových položiek. (Obr. 3-12)



3.5 Ďalšie funkčné tlačidlá

3.5.1 Funkcia sušenia



1. Stlačením tlačidla „Sušenie“ nastavíte úroveň sušenia (VYPNUTÉ/Na uloženie do skrine/Extra suché/Jednoduché žehlenie) alebo doba sušenia (00:30/01:00/01:30/02:00) (obr. 3-13).

2. Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti.

3.5.1 Funkcia teploty



1. Stlačením tlačidla „Teplota“ vyberte inú teplotu (---/20/30/40/60/90). (Obr. 3-14).

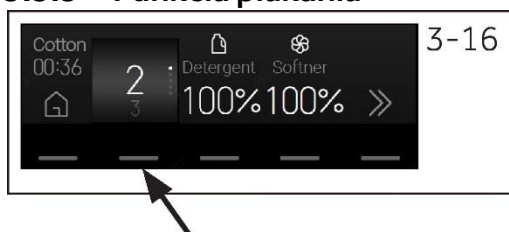
2. Rôzne možnosti programu sa líšia. Keď sa zobrazí „---“, voda sa neohrieva.

3.5.2 Funkcia rýchlosti



1. Stlačením tlačidla „Rýchlosť“ vyberte inú rýchlosť (0/400/600/800/1000/1200/1400). (Obr. 3-15).
2. Rôzne možnosti programu sa líšia. Zobrazenie „0“ znamená, že práčka nevykoná odstredovanie.

3.5.3 Funkcia plákania



1. Dotykom položky „Plákanie“ vyberte počet plákaní (0/1/2/3/4/5). (Obr. 3-16).
2. Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti.

3.5.4 Funkcia pracieho prostriedku



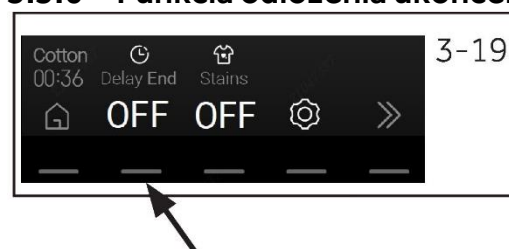
Dotykom „Prací prostriedok“ vyberte dávkovanie pracieho prostriedku (Vypnuté/40%/70%/100%/120%) (obr. 3-17).

3.5.5 Funkcia aviváže



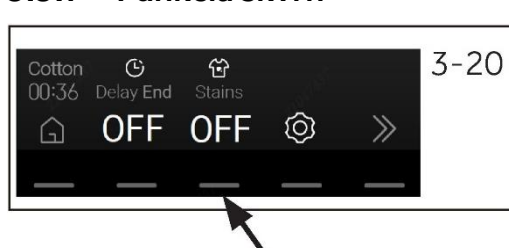
Dotykom tlačidla „Aviváž“ zapnite alebo vypnite funkciu aviváže (OFF/100%) (obr. 3-18).

3.5.6 Funkcia odloženia ukončenia

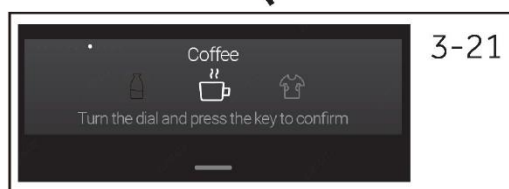


Dotykom „Odložiť ukončenie“ vyberte čas ukončenia cyklu po oneskorení. Časové oneskorenie ukončenia programu sa môže predĺžiť v krokoch 30 minút, od 0,5 do 24 hodín (čas ukončenia bude neskôr než pôvodný čas programu). Napríklad zobrazenie 06:30 znamená, že cyklus programu sa ukončí o 6 hodín a 30 minút. Dotykom tlačidla „Štart/Pozastaviť“ sa aktivuje oneskorenie. Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré programy (obr. 3-19).

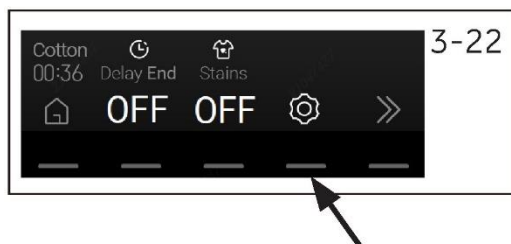
3.5.7 Funkcia škvŕn



Dotykom „Škvŕny“ (Obr. 3-20) vyberte špeciálne funkcie pre škvŕny (Vypnuté/Džús/Vino/Tráva/Hlina/Krv/Mlieko/Káva/Pot/Čaj/Rúž/Atrament/Olej) (Obr. 3-21).

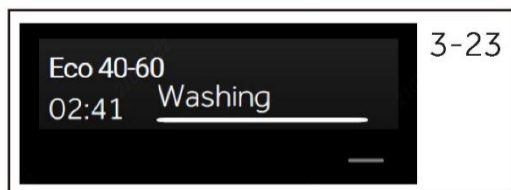


3.6 Funkcia nastavenia



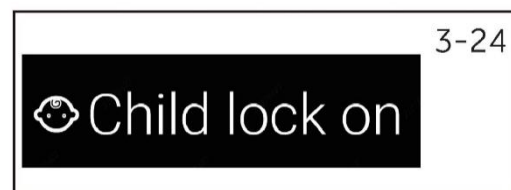
1. Dotykom tlačidla „Nastavenie“ vstúpite na obrazovku nastavení (obr. 3-22).
2. Môžete nastaviť Wi-Fi (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ), jazyk (17 jazykov), hlas (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ), písmo (štandardné/veľké), tvrdosť vody (mäkká/stredná/tvrdá).

3.7 Detská poistka



1. Po výbere programu a jeho spustení sa na 3 sekundy dotknite „—“ (Obr.3-23). Bude aktívna funkcia detskej poistky a zapnutý displej obrazovky „Detská poistka zapnutá“ (Obr.3-24).

2. Znovu sa na 3 sekundy dotknite „—“, funkcia detskej poistky bude vypnutá, na obrazovke sa zobrazí „Detská poistka vypnutá“ (obr. 3-25).



Poznámka: Detská poistka

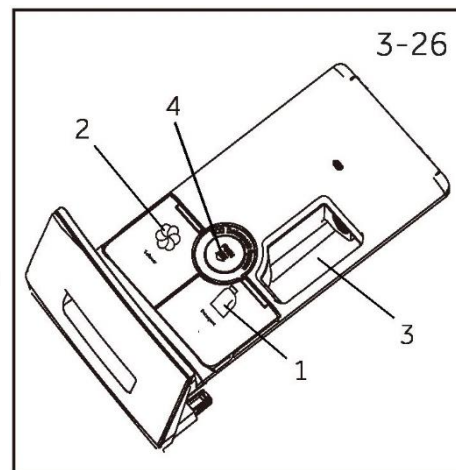
- Detská poistka, ktorá je nastavená ručne, sa musí zrušiť á ručne, alebo bude zrušená automaticky na konci programu. Vypnutie a informácie o chybe detskú poistku nezrušia. Bude aktívna aj pri ďalšom zapnutí spotrebiča.
- Držte ju 3 sekundy, detská poistka sa rozsvieti a detská poistka bude aktivovaná.
- Detskú poistku nie je možné nastaviť ani zrušiť prostredníctvom aplikácie hOn.

3.8 Zásuvka na prací prostředek

Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 3-26).

- 1: Hlavná priehradka prací prostriedok, na tekutý prací prostriedok.
- 2: Priehradka na aviváž.
- 3: Priehradka na práškový prací prostriedok.
- 4: Západka zámku, zatlačte ju nadol, aby ste mohli vytiahnuť zásuvku dávkovača.

Odporúčania pre typy pracích prostriedkov sú vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku.



Poznámka: Postup kontroly počtu cyklov, vykonal spotřebič.

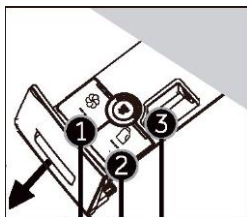
Postup: v pohotovostnom režime najprv vyberte program „Bavlna“, potom súčasne stlačte „Teplota“ a „Rýchlosť“, čím sa na 3 sekundy zobrazí počet prebiehajúcich cyklov, zobrazenie vráti späť na rozhranie pohotovostného režimu. Po ukončení programu sa k súčtu prevádzkových cyklov pridá 1. Ak počet prevádzkových cyklov prekročí 9999, zobrazí sa v hexadecimálnom formáte.



Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie najlepších výsledkov v každom programe má spoločnosť Haier dobre definované špecifické predvolené nastavenia. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

• Áno, o Voliteľné, / Nie



Priehradka na prací prostriedok:

- ① Aviváž
- ② Prací prostriedok
- ③ Prášok na pranie³⁾

Program	Max. náplň ⁴⁾		Teplota v °C ¹⁾	Predvoľba	Aviváž	Prací prostriedok	Prášok na pranie	Typ tkaniny	Predvo- lená rých- losť odstre- ďovania v ot./min.	Funkcia										Predvolené trvanie (min)
	pranie v kg	sušenie v kg								✂	🌀	👕	👖	👚	👗	👙	👚	👙	👙	
Eco 40-60	10	6	--až 60	40	o	o	o	/	1400	o	/	o	o	o	o	o	o	o	o	161
Smart AI	10	6	--až 60	40	•	•	o	Mierne zašpinená rôzna bavlnená a syntetická bielizeň	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	o	o	78
Košele	3	3	-- až 40	40	•	•	o	Bavlna/Syntetika	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	o	o	70
Bavlna	10	6	--až 90	40	•	•	o	Bavlna	1400	•	o	•	o	o	o	o	o	o	o	84
Syntetika	10	6	--až 60	40	•	•	o	Syntetické alebo zmesové tkaniny	1200	•	o	•	o	o	o	o	o	o	o	141
Jemné	2,5	/	--až 30	30	•	•	o	Jemná bielizeň a hodváb	600	/	o	•	o	o	/	o	o	/	/	47
Detská bielizeň	5	5	--až 90	60	•	•	o	Bavlna/Syntetika	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	o	o	107
Antialergénna starostlivosť	10	6	--až 90	60	•	•	o	Bavlna/Syntetika	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	/	/	107
Rýchly 15' ²⁾	1	1	--až 40	--	•	•	o	Bavlna/Syntetika	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	/	/	15
Vlna	1	/	--až 40	--	•	o	o	Vlnená bielizeň alebo odevy s obsahom vlny, ktoré sa dajú prať	800	/	o	•	o	o	/	o	o	/	/	40
Odstreďo- vanie	10	6	/	--	•	/	/	Žiadne citlivé tkaniny	1000	•	/	•	/	o	o	o	/	/	/	26
Bavlna 20 °C	10	6	/	20	•	•	o	Bavlna	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	/	/	53
Mix	10	6	--až 60	30	•	•	o	/	1000	•	/	•	o	o	o	o	o	o	o	70
Prikrývky	2,5	/	--až 40	30	/	o	o	Bavlna	800	•	o	o	o	o	/	o	o	/	/	74
Samočistenie	/	/	--/ 90	90	/	/	/	/	600	/	/	/	/	o	/	/	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	/	--	/	/	/	/	--	•	/	/	/	o	/	/	/	/	/	120
Sušenie	/	6	/	--	/	/	/	Bavlna/Syntetika	--	/	/	/	/	o	•	/	/	/	/	170

-- Voda nie je zohriata.

1) Teplotu prania pri 90 °C vyberte len pre prípad špeciálnych hygienických požiadaviek.

2) Znížte množstvo pracieho prostriedku, pretože program je krátky.

3) Priehradka na prací prostriedok – ak zrušíte funkciu automatického dávkovania, funkcia Predpieranie nebude dávkovať prací prostriedok automaticky.

4) Týka sa suchej bielizne.

Pri praní veľkej náplne môže práčka silne vibrovať alebo sa pohybovať, ak sa kusy odevov zamotajú.

Návrh a špecifikácie sa môžu meniť s cieľom zvýšiť kvalitu aj bez predchádzajúceho upozornenia.

Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie.
Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.

Testovací program podľa nariadenia EÚ o kódovaní a nariadenia EÚ o energetickom štítku.

- 1: Vyberte Eco 40-60, potom stlačte tlačidlo štart, vstúpte do programu výkonnosti prania.
- 2: Vyberte Eco 40-60, dotknite sa tlačidla Úroveň sušenia, stupeň usušenia na uloženie do skrine, potom stlačte tlačidlo štart, vstúpte do programu výkonu prania a sušenia.

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023):

Menovitá kapacita	Program	 (kg)	 (HH:MM)	 ENERGY (kWh/cyklus)	 (l/cyklus)	Maximálna teplota (°C)	Efektívna rýchlosť (OT/MIN)	 Zvyšková vlhkosť (%)
10 kg	Eco 40-60	10	3:58	0,635	70,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	5	2:58	0,430	45,0	28	1330	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,250	35,0	25	1330	55,5
	Eco 40-60+ odloženie do skrine	6	8:50	3,820	98,0	26	-	0,0
	Eco 40-60+ odloženie do skrine	3	5:20	1,960	66,0	25	-	0,0
	Bavlna 20°C	10	0:53	0,310	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	10	1:39	2,000	85,0	57	1400	55,0
	Vlna 30°C	1	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Rýchly 15' 30°C	1	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0



Poznámka: Automatické váženie

Spotrebič je vybavený zariadením na rozpoznanie náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži spotreba energie, vody a skráti sa doba prania. Predvolený čas na displeji sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne, a zahŕňa program „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20°C, Eco 40-60“.

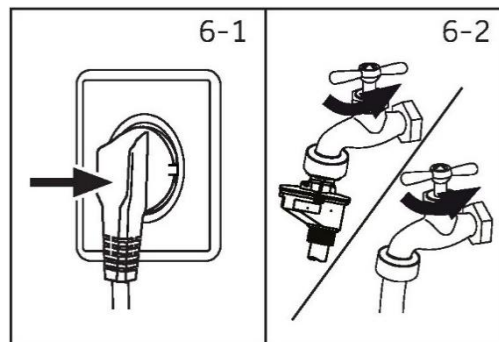
Hodnoty uvedené pre programy iné ako program Eco 40-60 a Eco 40-60+na uloženie do skrine, sú len orientačné.

6.1 Elektrické napájanie

Pripojte práčku k zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz; obr. 6-1). Pozrite si aj časť INŠTALÁCIA (pozri P31).

6.2 Vodovodná prípojka

- Pred pripojením skontrolujte čistotu a čírosť privádzanej vody.
- Otvorte kohútik (obr.6-2).

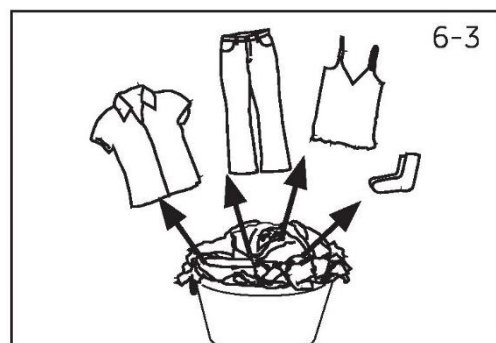


Poznámka: Utesnenie

Pred použitím skontrolujte utesnenie spojov medzi kohútikom a prírodnou hadicou otočením kohútika.

6.3 Príprava bielizne

- Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna alebo hodváb) a podľa stupňa zašpinenia (obr. 6-3). Dávajte pozor na značky na etiketách odevov.
- Bielizeň rozdeľte podľa farieb. Farebné odevy najprv vyperte ručne, aby ste skontrolovali, či nepúšťa farbu.
- Vyprázdňte vrecká (kľúče, mince atď.) a odstráňte tvrdšie ozdobné predmety (napr. brošne).
- Odevy bez olemovania, jemnú bielizeň a jemne tkané textílie, ako sú jemné záclony, treba vložiť do vrecka, v ktorom bude jemná bielizeň vhodne chránená (uprednostnite ručné pranie alebo čistenie nasucho).
- Zapnite zipsy, suché zipsy a háčiky, uistite sa, že gombíky sú pevne prišité.
- Vložte kusy bielizne do vrecka, ktoré chráni jemnú bielizeň bez olemovania, jemnú spodnú bielizeň a malé kusy, ako sú ponožky, opasky, podprsenky atď.
- Veľké kusy bielizne, ako sú posteľné obliečky, posteľné prikrývky atď., vkladajte nezložené.
- Džínsy a potlačené, zdobené alebo farebné textílie obráťte naruby, podľa možnosti ich perte oddelene.



Poznámka: Špeciálne rady pre sušenie

- Bielizeň vytried'te podľa druhu tkaniny (bavlna, syntetika a pod.), požadovanej úrovne sušenia a príslušnej zostatkovej vlhkosti. Postupujte podľa pokynov na štítku bielizne a sušte iba bielizeň, ktorá sa môže sušiť v bubnovej sušičke.
- Pred sušením bielizeň odstred'te pri maximálnej rýchlosti odstred'ovania.
- Neprekračujte max. zaťaženie.
- Extra veľké kusy majú tendenciu zamotať sa. Ak bielizeň nebola dostatočne vysušená, uvoľnite ju a znova ju vysušte použitím programu SUŠENIE.
- Mimoriadne jemné tkaniny, ktoré sa môžu ľahko zraziť alebo stratiť svoj tvar, ako napríklad hodvábne pančuchy, spodná bielizeň atď., by sa nemali sušiť v spotrebiči. Vložte jemnú bielizeň do vrecka na bielizeň a zabráňte jej nadmernému vysušeniu.
- Žerzej a úpletové tkaniny by sa nemali sušiť, aby sa zabránilo ich zrazeniu,

6.4 Tabuľka starostlivosti

Pranie					
	Bežný postup prania pri teplote až 95 °C		Bežný postup prania pri teplote až 60 °C		Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 40 °C		Šetrné pranie pri teplote až 40 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
	Bežný postup prania pri teplote až 30 °C		Šetrné pranie pri teplote až 30 °C		Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
	Ručné pranie max. 40 °C		Neperte		
Bielenie					
	Povolené akékoľvek bielenie		Iba kyslík/bez použitia chlóru		Nebieliť
Sušenie					
	Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote		Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote		Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
	Sušenie po zavesení		Sušenie na vodorovnej ploche		
Žehlenie					
	Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C		Žehliť pri strednej teplote do 150 °C		Žehlička pri nízkej teplote do 110 °C; bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
	Nežehlite				
Profesionálna starostlivosť o textilie					
	Chemické čistenie použitím tetrachlóreténu		Chemické čistenie použitím uhľovodíkov		Nečistite chemicky
	Profesionálne čistenie namokro		Nepoužívajte profesionálne čistenie namokro		

V ponuke spotrebiča sa nezobrazujú všetky tieto symboly.

6.5 Vkladanie bielizne do spotrebiča

- Bielizeň vkladajte do bubna postupne.
- Nepreťažujte ho. Skontrolujte, či môžete nad vloženú bielizeň vložiť ruku vo vertikálnej polohe.
- Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.

**POZOR!**

Iné ako textilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

6.6 Výber pracieho prostriedku

- Účinnosť prania a výkon sú určené kvalitou použitého pracieho prostriedku.
- Používajte iba pracie prostriedky schválené na použitie v práčke.
- V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetické a vlnené tkaniny.
- Nikdy nezabudnite na odporúčania výrobcu pracieho prostriedku.
- Nepoužívajte chemické prípravky ako je trichlóretylén a podobné výrobky.

Program	Druh pracieho prostriedku				
	Univerzálny	Na farebnú bielizeň	Jemné	Špeciálny	Aviváž
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Košele	L/P	L/P	-	-	o
Bavlna	L/P	L/P	-	-	o
Syntetika	-	L/P	-	-	o
Jemné	-	-	L/P	L/P	o
Detská bielizeň	-	-	L/P	L/P	o
Antialergénna starostlivosť	P	L/P	-	-	o
Rýchly 15'	L	L	-	-	o
Vlna	-	-	L/P	L/P	o
Odstredovanie	-	-	-	-	-
Bavlna 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Prikrývky	-	-	L	L/P	-
Samočistenie	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-
Sušenie	-	-	-	-	-

L = gél/tekutý prací prostriedok

P = práškový prací prostriedok

O = voliteľné

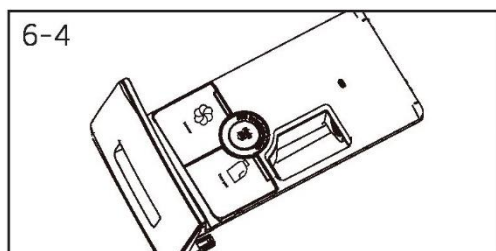
- = nie

Ak sa používa tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie prania.

Odporúčania pri použití:

- Prášok na pranie: 20 °C až 90 °C* (najlepšie použiť: 40 – 60 °C)
- Prací prostriedok na farebnú bielizeň: 20°C až 60°C (najlepšie použiť: 30 – 60 °C)
- Prací prostriedok na vlnu/jemnú bielizeň: 20 °C až 30 °C (= najlepšie použiť: 20 – 30 °C)

Teplotu prania pri 90 °C vyberte len pre prípad špeciálnych požiadaviek na dezinfekciu.

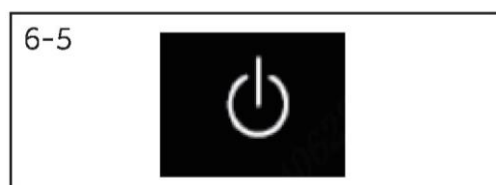


6.7 Pridávanie pracieho prostriedku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Požadovanými chemikáliami naplňte priehradky zásuvky (obr. 6-4)
3. Zásuvku opatrne zatlačte späť.

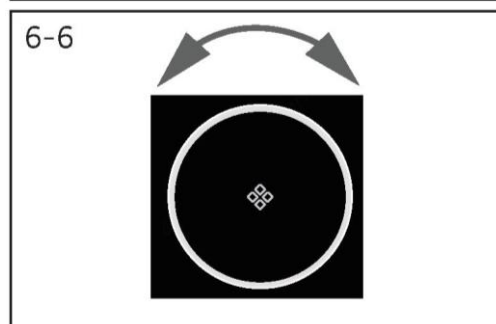
i Poznámka:

- Pred ďalším cyklom prania odstráňte zo zásuvky zvyšky pracieho prostriedku.
- Pracím prostriedkom ani avivážou neplývajte.
- Postupujte podľa pokynov na balení pracieho prostriedku.
- Zásuvku naplňte pracím prostriedkom až tesne pred začiatkom cyklu prania.
- Koncentrovaný tekutý prací prostriedok by sa mal pred pridaním zriediť.
- Koncentrovaný tekutý prací prostriedok by sa mal pred pridaním zriediť.
- Opatrne zvolte nastavenia programu podľa symbolov starostlivosti na všetkých štítkoch bielizne a podľa tabuľky programov.



6.8 Zapnite spotrebič

Stlačením tlačidla „Elektrické napájanie“ spotrebič zapnete (obr. 6-5). LED tlačidla „Štart/Pozastaviť“ bliká.

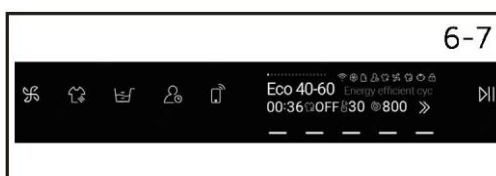


6.9 Vyberte program

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky prania, vyberte program, ktorý zodpovedá stupňu zašpinenia a typu bielizne. Otočením gombíka programu (obr. 6-6) vyberte správny program.

i Poznámka: Odstránenie zápachu

Pred prvým použitím odporúčame spustiť program „Samočistenie“ bez náplne a s malým množstvom pracieho prostriedku v priestore na prací prostriedok alebo so špeciálnym čistiacim prostriedkom na odstránenie zvyškov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenia.

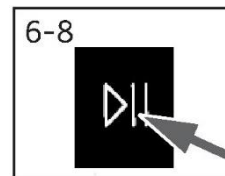


6.10 Ďalšie vybrané funkcie

Vyberte požadované možnosti a nastavenia (obr. 6-7); pozri Ovládací panel.

6.11 Spustenie programu prania

Stlačením tlačidla „Štart/Pozastaviť“ (Obr. 6-8) spustíte program. LED tlačidla „Štart/Pozastaviť“ prestane blikať a rozsvieti sa nepretržite. Spotrebič pracuje podľa súčasných nastavení. Zmeny sú možné len zrušením programu.



6.12 Prerušit/zrušiť program prania

Ak chcete prerušiť prebiehajúci program, opatrne stlačte tlačidlo „Štart/Pozastaviť“. LED nad tlačidlom bliká. Opätovným stlačením obnovte prevádzku.

Ak chcete zrušiť spustený program a všetky jeho individuálne nastavenia:

Stlačením tlačidla „Štart/Pozastaviť“ prerušíte spustený program, vyberiete nový program a spustíte ho.

6.13 Po praní



Poznámka: Zámok dvierok

- ▶ Z bezpečnostných dôvodov sú dvierka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu (pozri opis vyššie).
- ▶ V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstreďovania sa dvierka nedajú otvoriť, zobrazuje sa „Zámok“: Hladina vody, teplota alebo rýchlosť otáčania nespĺňajú požiadavky na otvorenie dvierok.

1. Po ukončení programového cyklu sa zobrazí „KONIEC“.
2. Spotrebič sa automaticky vypne.
3. Bielizeň vyberte čo najskôr, aby ste si uľahčili starostlivosť a zabránili pokrčeniu.
4. Vypnite prívod vody.
5. Odpojte napájací kábel.
6. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa práčka nepoužíva, nechajte ju pootvorenú.
7. Malé kúsky oblečenia sa po odstreďovaní s vysokou rýchlosťou môžu prilepiť na steny bubna, preto po otvorení dvierok skontrolujte celý bubon.



Poznámka: Pohotovostný režim/úsporný režim

Zapnutý spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo po ukončení programu. Displej sa vypne. Šetrí to energiu. Ak chcete prerušiť pohotovostný režim, stlačte tlačidlo „Napájanie“.



Poznámka: Cyklus chladenia pre cyklus sušenia

Posledná časť cyklu sušenia prebieha bez ohrevu, aby sa zabezpečilo, že odevy zostanú pri teplote, ktorá ich nepoškodí.

6.14 Aktivácia alebo vypnutie bzučiaka

V prípade potreby je možné zvoliť zvukový signál:

1. Zapnite spotrebič.
2. Prejdite na obrazovku nastavení a vyber možnosť „Hlas“.
3. Vyberte hlas „VYPNUTÝ“, zvuk bzučiaka je vypnutý. Výberom hlasu „ZAPNUTÉ“ sa zapne zvuk bzučiaka.



Poznámka: Odchýlky

Kvôli neustálym aktualizáciám hOn sa funkcie a rozhranie displeja aplikácie môžu od nasledujúceho opisu líšiť.

7.1 Všeobecné

Na tomto spotrebiči je povolená Wi-Fi. Pomocou aplikácie hOn môžete program ovládať pomocou smartfónu.



UPOZORNENIE!

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tejto príručke používateľa a uistite sa, že sa budú dodržiavať aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn, keď ste mimo domova. Okrem toho musíte postupovať podľa pokynov v hOn.

7.2 Požiadavky

1. Jeden bezdrôtový smerovač (protokol 802.11b/g/n), ktorý podporuje iba frekvenčné pásmo 2,4 GHz. Dĺžka SSID smerovača je 1-32 znakov (vrátane 1 a 32) a heslo je 8-64 znakov. Minimálna dĺžka hesla musí byť 8 znakov. Metódy šifrovania smerovača zahŕňajú Open, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Aplikácia je k dispozícii pre spotrebiče so systémom Android, Huawei alebo iOS, a to pre tablety, aj pre smartfóny.
3. Spotrebič musí byť nainštalovaný v polohe, kde môže prijímať silný signál Wi-Fi. Ak po správnom priradení spotrebiča k aplikácii nebude spotrebič správne pripojený k bezdrôtovému smerovaču, na displeji sa nezobrazí žiadna ikona Wi-Fi

7.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn:

Stiahnite si aplikáciu hOn do svojho zariadenia pomocou nasledujúceho QR kódu:



alebo pomocou odkazu: go.haier-europe.com/download App

Frekvenčná frekvencia (OFR)	2400 MHz - 2483,5 MHz
Max. výkon (ERP)	20 dBm
Norma pre bezdrôtové siete	IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2



Poznámka: Registrácia

Registrácia sa vyžaduje pri prvom použití alebo pri odstránení/zatvorení formálneho účtu. Ďalšie používanie bude možné po zadaní mena používateľa a hesla pri prihlásení.

7.4 Registrácia a párovanie aplikácie

1. Pripojte smartfón k domácej sieti Wi-Fi, ku ktorej chcete svoje zariadenie pripojiť.
2. Otvorte aplikáciu.
3. Vytvorte svoj profil používateľa (alebo sa prihláste, ak už bol predtým vytvorený).
4. Stlačením tlačidla „“ spustíte režim párovania;
5. Spotrebič sa spáruje podľa pokynov v aplikácii.



Poznámka: Sieť Wi-Fi

Spotrebič sa nedá pripojiť k verejnej sieti Wi-Fi. Môže to spôsobiť poruchu.



Poznámka: Použite rovnakú Wi-Fi

Pripojte sa pomocou smartfónu k sieti, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.

7.5 Povoľte diaľkové ovládanie

1. Skontrolujte, či je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dvierka.
3. Stlačte tlačidlo „“, dvierka sa zamknú.
4. Spustíte cyklus pomocou aplikácie, ovládací panel bude zakázaný okrem tlačidiel „Napájanie“ a „Štart/Pozastaviť“.
5. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj stlačením tlačidla „“, čím sa zabráni spusteniu cyklu.
6. Po dokončení cyklu sa dvierka odomknú a diaľkový ovládač sa vypne.
7. Po 2 minútach sa spotrebič prepne do režimu vypnutia.



Poznámka: Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Ak po aktivácii diaľkového ovládača koncový používateľ nespustí do 10 minút žiadny cyklus z aplikácie, spotrebič sa prepne do oneskorenia pohotovostného režimu v sieti a diaľkové ovládanie ostane aktivované až 24 hodín, potom sa vypne.

7.6 Vypnutie diaľkového ovládania

1. Ak chcete ukončiť diaľkové ovládanie počas vykonávania cyklu, stlačte tlačidlo „“ na ovládacom paneli. Spotrebič bude pokračovať v cykle a prepne sa do režimu iba na čítanie;
2. Diaľkové ovládanie obnovíte opätovným stlačením tlačidla „“.
3. Ovládajte spotrebič pomocou aplikácie.

7.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa dvierka odomknú a diaľkové ovládanie sa vypne.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

**Poznámka: Zrušenie/zresetovanie prihlasovacích údajov do siete**

Tento postup dodržujte len vtedy, keď sa chystáte práčku predať.

7.8 Informácie o konfigurácii boli odstránené

1. Podržte stlačené tlačidlo „“ 5 sekúnd, na ovládacom paneli sa zobrazí „Chcete zresetovať prihlasovacie údaje Wi-Fi?“;
2. Potvrďte stlačením „Áno“;
3. Informácie o konfigurácii sa odstraňujú.



Ekologicky zodpovedné používanie

Pranie

- ▶ Aby ste dosiahli čo najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času, mali by ste použiť odporúčanú maximálnu veľkosť náplne.
- ▶ Spotrebič neprepĺňajte (nad bielizňou má ostať voľný priestor na vloženie ruky).
- ▶ Pre mierne zašpinenú bielizeň vyberte program Rýchly 15'.
- ▶ Pre každý prací prostriedok použite presné dávkovanie.
- ▶ Vyberte si najnižšiu primeranú teplotu prania, moderné pracie prostriedky perú účinne až pri teplote nižšej ako 60 °C.
- ▶ Predvolené nastavenia zvyšujte len z dôvodu silných škvŕn.
- ▶ Ak chcete potom použiť program sušenia, najprv bielizeň odstred'te pri maximálnej rýchlosti.

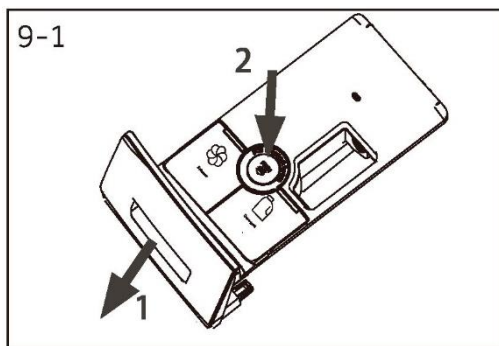
Sušenie

- ▶ V práčke použite maximálne množstvo približne 6 kg bielizne.
- ▶ Pred spustením programu sušenia bielizeň rozmotajte.
- ▶ Pri praní nepoužívajte aviváž, pretože objem bielizne sa počas programu sušenia zväčší a bielizeň bude hebká.



Poznámka: Všeobecné informácie:

- ▶ Program Eco 40-60 je schopný vyprať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá prať pri teplote 40 °C alebo 60 °C spolu v tom istom cykle, pričom tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne;
- ▶ Najefektívnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhšom trvaní;
- ▶ Hluk a zostávajúca vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstred'ovania: čím vyššia je rýchlosť odstred'ovania vo fáze odstred'ovania, tým vyšší je hluk a tým nižší je zostávajúci obsah vlhkosti.



9.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

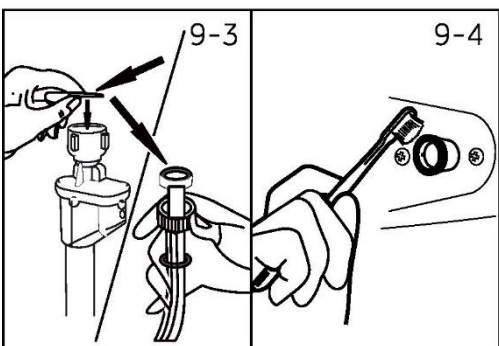
Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku. Zásuvku pravidelne čistite (obr. 9-1):

1. Vytiahnite zásuvku až na doraz.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku vyberte.
3. Vnútro umyte a utrite utierkou.
4. Zásuvku vypláchnite vodou, kým nebude úplne čistá, potom ju vsuňte späť do spotrebiča.



9.2 Čistenie spotrebiča

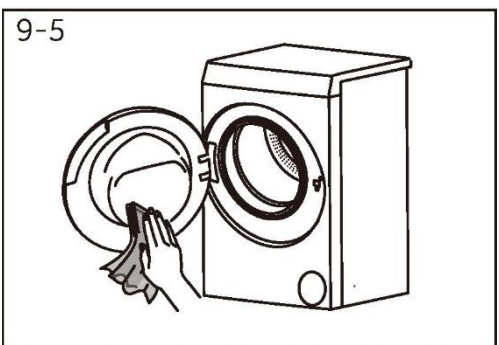
- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine spotrebiča (obr. 9-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.



9.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistite filter na vstupnom ventile.

- Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- Odskrutkujte prívodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča (obr. 9-3), ako aj na vodovodnom kohútiku.
- Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou (obr. 9-4).
- Vložte filter a namontujte prívodnú hadicu.
- Otvorte kohútik, aby ste zistili, či nedochádza k úniku.



9.4 Čistenie bubna a tesnenia

- Vyberte z bubna a z drážky dvierok (gumové kruhové tesnenie) náhodne vyprané predmety, najmä kovové diely, ako sú sponky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie spotrebiča.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.
- Po vyčistení otvorte dvierka, škvŕny a penu okolo tesnenia očistite uterákom, a vnútornú a vonkajšiu časť tesnenia udržiavajte čistú (obr. 9-5).



Poznámka: Hygiena

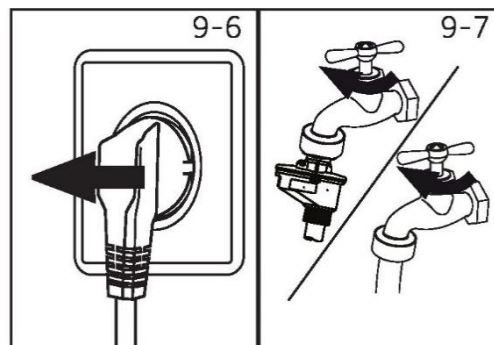
Pri pravidelnej údržbe odporúčame spustiť program „Samočistenie“ vždy po približne 100 cykloch, aby sa odstránili zvyšky, ktoré by mohli spôsobiť koróziu. Pridajte malé množstvo pracieho prostriedku do priehradky na prací prostriedok (2) alebo použite špeciálny čistiaci prostriedok.

9.5 Dlhé obdobia bez používania

Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (obr. 9-6).
2. Vypnite prívod vody (obr. 9-7).
3. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa spotrebič nepoužíva, nechajte dvierka otvorené.

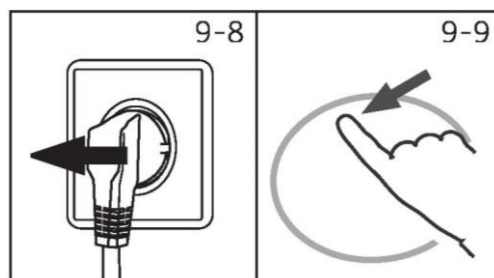
Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte elektrický napájací kábel, prívod vody a odtokovú hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a na spojoch nedochádza k úniku.



9.6 Filter čerpadla

Filter čistite raz mesačne a filter čerpadla kontrolujte, ak spotrebič:

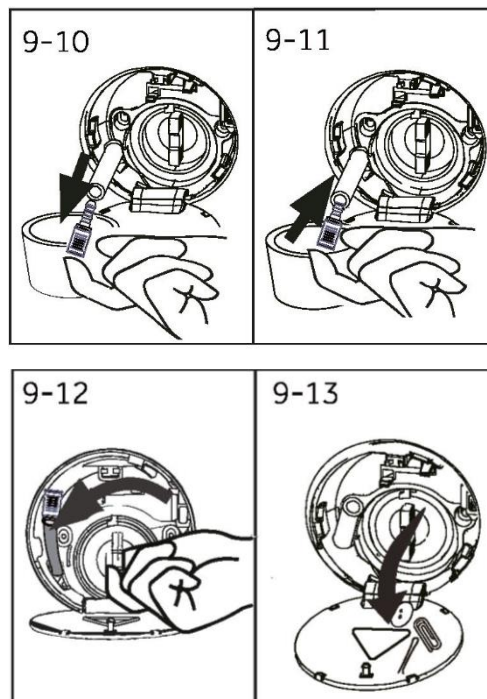
- Nevypúšťa vodu.
- Neodstreďuje.
- Počas prevádzky spôsobuje nezvyčajný hluk.

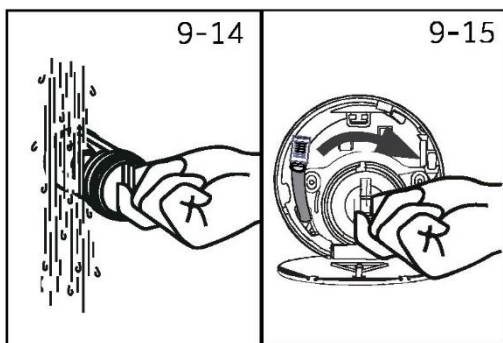


UPOZORNENIE!

Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.

1. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 9-8).
2. Zatlačte a otvorte servisnú klapku (obr. 9-9).
3. Podložte plytkú nádobu na zachytenie unikajúcej vody (obr. 9-10). Mohlo by uniknúť veľa vody!
4. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu a podržte jej koniec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Z vypúšťacej hadice vytiahnite zátku (obr. 9-10).
6. Po úplnom vypustení vypúšťaciu hadicu (obr. 9-11) uzavrite a zatlačte ju späť do spotrebiča.
7. Odskrutkujte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho (obr. 9-12).
8. Odstráňte zvyšky a nečistoty (obr. 9-13).





9. Filter starostlivo vyčistite, napr. tečúcou vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčistení znova namontujte rukoväť a utiahnite ju až nadoraz. V danej chvíli bude rukoväť vo vertikálnej polohe (obr. 9-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.

**POZOR!**

- ▶ Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Ak by veko nebolo utiahnuté úplne, mohla by uniknúť voda.
- ▶ Filter musí byť na mieste, inak môže dôjsť k úniku.

Mnohé problémy, ktoré by sa mohli vyskytnúť, môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním popredajného servisu postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pozri SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV



UPOZORNENIE!

- ▶ Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- ▶ Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- ▶ Poškodený prírodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- ▶ Pre bezpečnosť koncového používateľa sa neodporúča, aby spotrebič opravoval sám používateľ alebo iná osoba než odborník. Kontaktujte popredajný servis.

10.1 Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Problém	Príčina	Riešenie
CLR FLTR	• Chyba odtoku, voda nie je úplne vypustená do 6 minút.	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	• Chyba uzamknutia.	• Dvierka riadne zatvorte.
E4	• Hladina vody sa nedosiahla po 12 minútach. • Na odtokovej hadici sa prejavuje sifónový jav.	• Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E8	• Chyba ochrany proti úrovni vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
E5	• Chyba vypustenia. Voda sa v nastavenom čase nevypustila úplne. (Program Refresh)	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
F3	• Chyba snímača teploty.	• Kontaktujte popredajný servis.
F4	• Chyba ohrevu.	• Kontaktujte popredajný servis.
F7	• Chyba motora.	• Kontaktujte popredajný servis.
FA	• Chyba snímača hladiny vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
FH	• Zlyhala konfigurácia modulu iot.	• Kontaktujte popredajný servis.
FC0/FC1/FC3	• Chyba komunikácie.	• Kontaktujte popredajný servis.
Fb	• Únik zo stroja.	• Otvorte vypúšťacie čerpadlo na vypúšťanie. Vypnite spotrebič. Kontaktujte popredajný servis.
H	• Teplota sušenia je príliš vysoká.	• Pri teplote vyššej ako 80 °C sa spustí alarm sušenia, pri teplote nižšej ako 80 °C sa spustí alarm automaticky.
F9	• Chyba snímača teploty sušenia.	• Kontaktujte popredajný servis.
Fd	• Chyba prvku ohrevu sušenia	• Kontaktujte popredajný servis
FE	• Chyba motora sušenia.	• Kontaktujte popredajný servis
E12	• Hladina vody sušenia je príliš vysoká.	• Kontaktujte popredajný servis

10.2 Riešenie problémov bez zobrazenia kódu

Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	• Program sa ešte nespustil. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Spotrebič nebol zapnutý. • Výpadok elektrického napájania. • Je aktivovaná detská poistka.	• Skontrolujte program a spustte ho. • Dvierka riadne zatvorte. • Zapnite spotrebič. • Skontrolujte elektrické napájanie. • Vypnite detskú poistku.
Práčka nebude naplnená vodou.	• Voda sa neprivádza. • Je zalomená prírodná hadica. • Zablokovaný filter na prívodnej hadici. • Tlak vody je menší ako 0,03 MPa. • Dvierka nie sú správne zatvorené. • Porucha dodávky vody.	• Skontrolujte vodovodný kohútik. • Skontrolujte prírodnú hadicu. • Uvoľnite filter na prívodnej hadici. • Skontrolujte tlak vody. • Dvierka riadne zatvorte. • Zabezpečte prívod vody.
Spotrebič sa počas plnenia vypúšťa.	• Výška odtokovej hadice je menšia ako 80 cm. • Koniec odtokovej hadice by mohol siahať do vody.	• Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne. • Uistite sa, že odtoková hadica nie je vo vode.
Porucha vypúšťania.	• Odtoková hadica je zablokovaná. • Filter čerpadla je zablokovaný. • Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlahy.	• Odblokujte odtokovú hadicu. • Vyčistite filter čerpadla. • Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Silné vibrácie počas odstred'ovania.	• Nie sú odstránené všetky prepravné skrutky. • Spotrebič nestojí pevne na podlahe. • Nesprávna náplň v spotrebiči.	• Odstráňte všetky prepravné skrutky. • Zaistite, že spotrebič bude stáť na pevnej a rovnej podlahe. • Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Prevádzka sa zastaví pred dokončením cyklu prania.	• Porucha dodávky vody alebo elektrického prúdu.	• Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Prevádzka sa na určitý čas zastaví.	• Na spotrebiči sa zobrazuje kód chyby. • Problém spôsobený druhom náplne. • Program vykonáva cyklus namáčania.	• Skontrolujte kódy na displeji. • Zmenšite množstvo náplne alebo ju upravte. • Zrušte program a reštartujte ho.
Nadmerná tvorba peny v bubne alebo v zásuvke na prací prostriedok.	• Prací prostriedok nie je vhodný. • Použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku.	• Skontrolujte odporúčania pre prací prostriedok. • Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Automatická úprava doby prania.	• Upraví sa doba programu prania.	• Je to normálne a nemá to vplyv na funkčnosť.

Problém	Príčina	Riešenie
Porucha odstred'ovania.	Nevyváženosť bielizne.	Skontrolujte zaťaženie spotrebiča a rozloženie bielizeň a znova spustte program odstred'ovania.
Neuspokojivý výsledok prania.	- Stupeň znečistenia nesúhlasí s vybraným programom - Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné. - Prekročilo sa maximálne zaťaženie. - Bielizeň je v bubne rozložená nerovnomerne.	- Vyberte iný program. - Prací prostriedok vyberte podľa stupňa znečistenia a podľa výrobných špecifikácií. - Zmenšite náplň. - Uvoľnite bielizeň.
Na bielizni sú zvyšky pracieho prášku.	Nerozpustné častice pracieho prostriedku môžu zostať na bielizni ako biele škvrny.	- Vykonajte ďalšie plákanie. - Suchú bielizeň sa snažte vykefovať. - Vyberte si iný prací prostriedok.
Na bielizni sú sivé škvrny.	Spôsobené tukmi, ako sú oleje, krémy alebo masti.	Bielizeň pred praním ošetríte špeciálnym čistiacim prostriedkom.



Poznámka: Tvorba peny

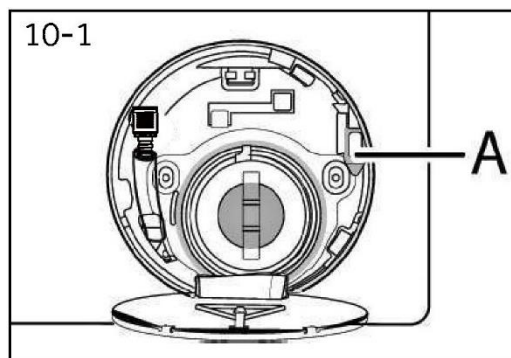
Ak sa počas cyklu odstred'ovania zistí príliš veľa peny, motor sa zastaví a na 90 sekúnd sa aktivuje vypúšťacie čerpadlo. Ak toto odstránenie peny zlyhá až 3-krát, program sa ukončí bez odstred'ovania.

Ak sa hlásenia chyby objavajú aj po vykonaných opatreniach, spotrebič vypnite, odpojte ho od elektrického napájania a kontaktujte služby pre zákazníkov.

10.3 V prípade výpadku elektrického napájania

Aktuálny program a jeho nastavenie sa uloží. Po obnovení elektrického napájania sa prevádzka obnoví.

Ak dôjde k výpadku elektrického napájania, otváranie dvierok počas programu prania ostane mechanicky zablokované. Ak chcete vybrať bielizeň, cez sklo dvierok by nemalo byť vidno žiadnu vodu. – Nebezpečenstvo popálenín! Hladina vody sa musí znížiť, ako je opísané v časti „Filter čerpadla“. Až potom potiahnite páčku (A) pod servisnou klapkou (obr. 10-1), aby sa dvierka otvorili jemným kliknutím. Potom znova upevnite všetky diely.



Keď bude práčka v bezpečnom stave (hladina vody v určitej vzdialenosti pod okienkom dvierok, teplota v bubne pod 55 °C, bubon sa neotáča), môžete odomknúť dvierka spotrebiča.

11.1 Príprava

- ▶ Vyberte spotrebič z obalu.
- ▶ Odstráňte všetok obalový materiál vrátane ochrannej fólie, ktorá je na spotrebiči, na polystyrénovej základni, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pri otváraní balenia môžu byť na plastovom vrecku a dvierkach kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú z testov s vodou v továrni.

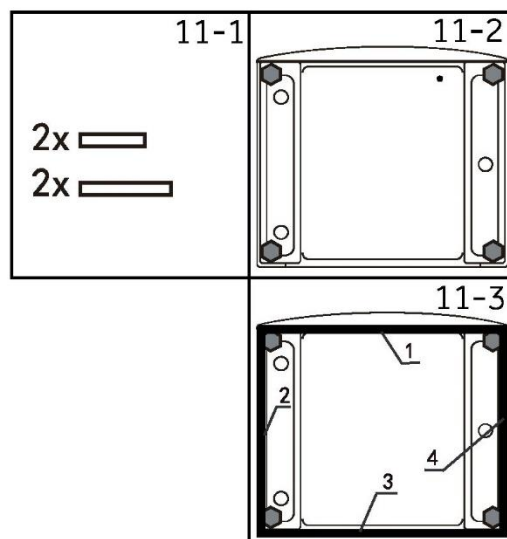


Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a likvidujte ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

11.2 VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete štyri podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (obr. 11-1).
2. Položte práčku ležať na bok, dvierka smerujúce nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy (obr. 11-2).
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na zníženie hluku pod skriňu práčky, ako vidno na obrázku 3 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič znovu postavte (obr. 11-3).



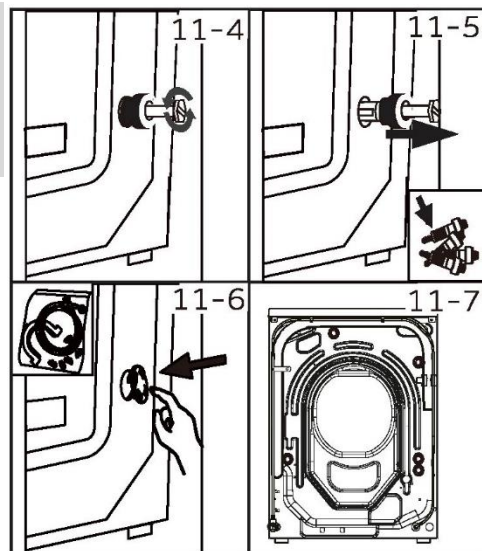
Užitočná rada:

Doplnková podložka na zníženie hluku nie je povinná, môže však pomôcť znížiť hluk. Môžete ju namontovať podľa vlastného rozhodnutia.

11.3 Odmontujte prepravné skrutky

Prepravné skrutky sú určené na zachytenie antivibračných komponentov vnútri spotrebiča počas prepravy, aby sa zabránilo poškodeniu vnútra spotrebiča.

1. Odstráňte všetky 4 skrutky na zadnej strane a vyberte plastové rozpery (obr. 11-4) (obr. 11-5).
2. Otvory na ľavej strane uzavrite zaslepovacími zátkami (obr. 11-6) (obr. 11-7).



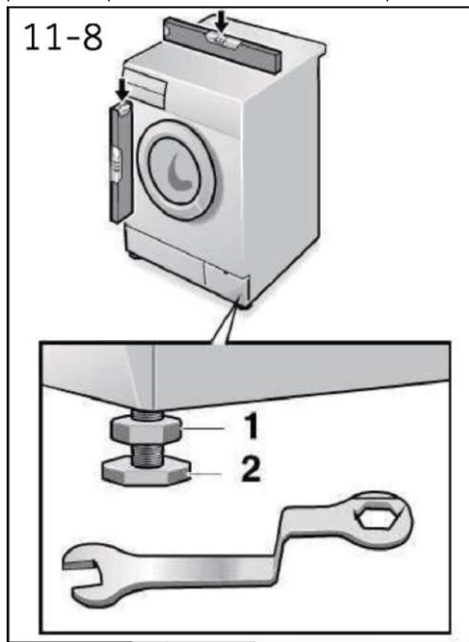


Poznámka: Uchovávajte na bezpečnom mieste

Všetky ochranné prepravné prvky uchovávajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie. Vždy, keď treba spotrebič premiestniť, najprv znova nainštalujte ochranné prvky.

11.4 Premiestňovanie spotrebiča

Ak treba spotrebič premiestniť na vzdialené miesto, pred inštaláciou vyberte prepravné skrutky, aby ste predišli poškodeniu: Montáž prebieha v opačnom poradí.



11.5 Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky (obr. 11-8), aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tým aj hluk počas používania. Zníži sa tým aj opotrebovanie a napnutie. Odporúčame použiť vodováhu na nastavenie podlahy, ktorá by mala byť čo najstabilnejšia a najrovnejšia.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) kľúčom.
2. Nastavte výšku otočením nohy (2).
3. Utiahnite poistnú maticu (1) ku skrini spotrebiča.

11.6 Prípojka na vypúšťanie vody

Pripevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí dosiahnuť v jednom bode výšku 80 až 100 cm nad dnom spotrebiča! Ak je to možné, vždy udržiavajte vypúšťaciu hadicu pripevnenú k svorke na zadnej strane spotrebiča.



UPOZORNENIE!

- ▶ Na pripojenie používajte iba dodanú súpravu hadíc.
- ▶ Nikdy nepoužívajte staré súpravy hadíc!
- ▶ Pripojte iba prívod studenej vody.
- ▶ Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.

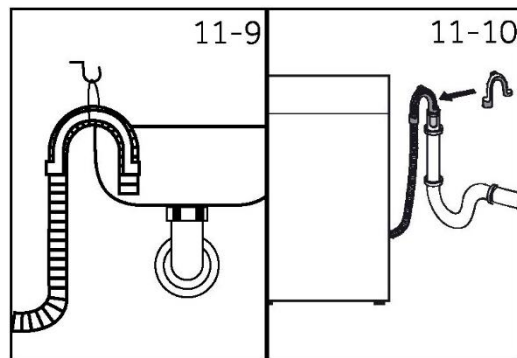
Možné sú nasledujúce pripojenia:

11.6.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- ▶ Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 11-9).
- ▶ Držiak U správne chráňte, aby sa nezošmykol.

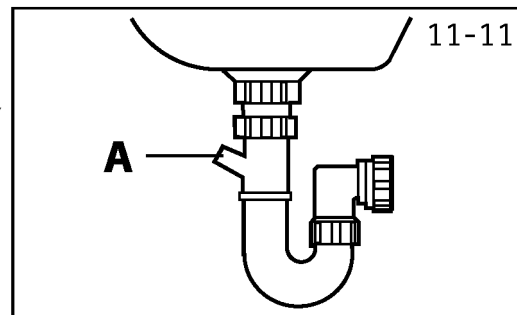
11.6.2 Odtoková hadica zapojená k odtoku vody

- ▶ Vnútorňý priemer stojaceho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- ▶ Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.
- ▶ Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 11-10).



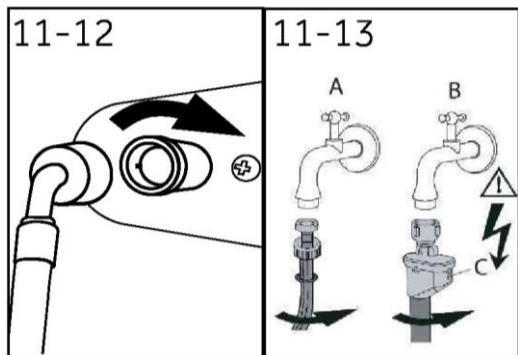
11.6.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

- ▶ Spoj musí byť nad sifónom.
- ▶ Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkoľvek poruche (obr. 11-11).
- ▶ Odtokovú hadicu zaistite svorkou.



POZOR!

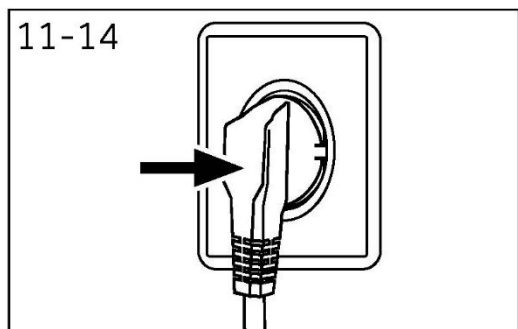
- ▶ Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka sa počas naplňovania nepretržite vypúšťa (sifónový jav).
- ▶ Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.



11.7 Prípojka čerstvej vody

Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Pripojte prívodnú hadicu vody so zahnutým koncom k spotrebiču (obr. 11-12). Ručne utiahnite skrutkový spoj.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojenie

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítku,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).

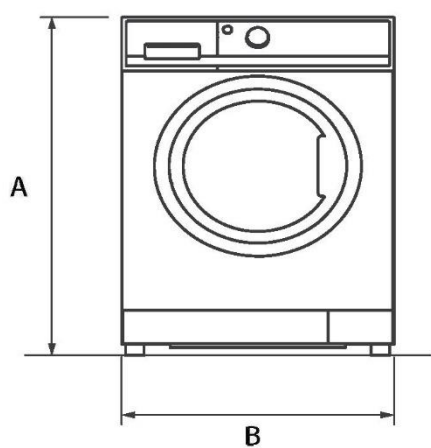


UPOZORNENIE!

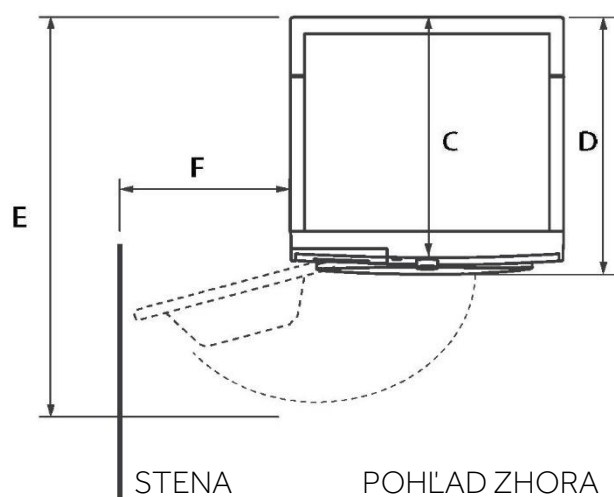
- Vždy sa uistite, že všetky prípojky (elektrické napájanie, odtok a hadica na čerstvú vodu) sú pevné, suché a bez únikov!
- Dávajte pozor, aby tieto diely neboli nikdy stlačené, zalomené ani skrútené.
- Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu.

12.1 Doplnkové technické údaje

	HWD100-BD14397U1
Napätie vo V	220-240 V~/50Hz
Prúd v A	10
Max. výkon vo W	2000
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$
Čistá hmotnosť v kg	79



POHLAD SPREDU



STENA

POHLAD ZHORA

ROZMERY PRODUKTU		HWD100-BD14397U1
A	Celková výška produktu v mm	850
B	Celková šírka výrobku v mm	595
C	Celková hĺbka produktu (k hlavnému ovládaciemu panelu) mm	572
D	Celková hĺbka výrobku v mm	611
E	Hĺbka otvorenia dvierok v mm	1101
F	Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny v mm	300

Poznámka: Presná výška vašej práčky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete práčku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

12.2 Normy a smernice



Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.

Odporúčame naše služby pre zákazníkov Haier a používanie originálnych náhradných dielov, pričom minimálna doba, počas ktorej sú k dispozícii náhradné diely pre práčku pre domácnosť, je 10 rokov. Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhľadajte možné riešenia v časti Riešenie problémov.

Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- ▶ svojho miestneho predajcu.
- ▶ oblasť služieb a podpory na adrese www.haier-europe.com, kde nájdete telefónne čísla a často kladené otázky, a kde môžete aktivovať nárok na službu.

Konkrétne informácie o produkte získate po prihlásení sa na oficiálnu webovú stránku spoločnosti Haier, kde si vyhľadajte používaný model, kliknite na produkt a prejdite na stránku s podrobnosťami, potom kliknite na „dokumenty“ a nájdite príručku používateľa na stiahnutie. Informácie o produkte nájdete aj na tejto stránke.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje. Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom. Pre všeobecné obchodné otázky nižšie nájdete naše adresy v Európe:

Európske adresy Haier			
Krajina *	Poštová adresa	Krajina *	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese TALIAANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 3-5 rue des Gravières 92200 Neuilly sur Seine FRANCÚZSKO
Španielsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIELSKO	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NEMECKO	Poľsko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. z o.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Česká republika a Slovensko	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Česká republika

*Viac informácií nájdete na stránkach www.haier-europe.com

Informácie o modeli sú k dispozícii v databáze výrobkov na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/> vyhľadáním identifikátora modelu uvedeného v poli Model na štítku výrobku, ktorý je pripevnený na výrobku: odkaz na model v databáze výrobkov nájdete nižšie pre každý identifikátor modelu:

HWD100-BD14397U1



Haier

0020509288CE

V1